

# TOISAIL OF CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROP



Anzeigen / Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de

36. Jahrgang • Nr. 4 • Mittwoch, 10. Februar 2021



& MEHR

TÄGLICH

11.30 - 14.30 + 17 - 20 UHR

TELEFONISCH ORDERN
UND ABHOLEN

TO GO-KARTE:
WWW.ZUM-STAHL.DE

79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99 T: 0761.33402 · WWW.ZUM-STAHL.DE

### Valentins-Fotoaktion im ZO

Freiburg (dt.) Seit einigen Jahren gewinnt der Tag der Liebe auch bei uns in Deutschland zunehmend an Bedeutung. Längst sind Supermärkte, Floristen und Veranstalter auf den Zug aufgesprungen und bieten – je nach Sichtweise – liebevolle oder romantische Produkte für Verliebte.

Das ZO - Zentrum Oberwiehre, wird auch dieses Jahr das Fest der Liebe feiern und veranstaltet am Samstag, 13. Februar, in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr eine Fotoaktion. Vor einem 2 Meter hohen Herz können sich Interessierte kostenlos ablichten lassen und ein nettes Geschenk für sich selbst oder ihre Liebsten machen. Das Herz wird mit 250 echten Rosen bestückt und die Bilder werden persönlich vom "Freiburger Bobbele Jens" mit einer Polaroid Kamera aufgenommen. "Mit dieser Aktion möchten wir ein Zeichen setzen, dass trotz aller Einschränkungen wir nie aufhören werden, an das Gute und Liebe im Menschen zu glauben", so die Veranstalter.

# Dreisamtäler



am Hauptfriedhof, 0761/274336 am Bergäckerfriedhof, 0761/611040 www.bildhauerei-storr.de





Aus dem Kirchzartener Gemeinderat

### Das Dreisambad soll 2021 coronagerecht öffnen

Die Gemeindeverwaltung arbeitet daran



So trostlos wie 2020 soll es in diesem Jahr im Dreisambad nicht aussehen: es soll öffnen – zu Coronabedingungen. Foto: Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) In den Haushaltsberatungen des Gemeinderats 2021 war auch die Öffnung des Dreisambads Thema. Im Prinzip sind sich alle einig: das Bad soll in 2021 geöffnet werden. Doch auch im Sommer wird die Pandemie noch nicht vorbei sein, deshalb muss ein Hygienekonzept umgesetzt werden, an die die Verwaltung arbeitet. Dafür ist zum einen die Schaffung von getrennten Ein- und Ausgängen nötig und zum anderen ein kontrolliertes Einlasssystem.

Die Gemeindeverwaltung stellt sich hier ein System wie beim Parkhaus vor: Beim Eintritt wird jeder Besucher über ein Ticket erfasst. Verlässt er das Bad wird das mittels eines Sensors am Ausgang verbucht und wieder ein Platz freigegeben. Hierzu muss die Gemeinde in die Soft- und Hardware der Kassenanlage investieren. Zusätzlich soll ein gesonderter Ausgang geschaffen werden, der auf den Promenadenweg entlang des Osterbachs führt. Für diese Maßnahmen sind 79.500,- Euro veranschlagt.

### Zugangssystem ohne Zeitschienen nicht optimal

Mit diesen Lösungen sind nicht alle Gemeinderäte einverstanden. Sabine Beck von der SPD hält ein Zugangssystem ohne Zeitschienen für nicht optimal. Die Erfahrung anderer Bäder zeigten, dass ein Buchungssystem über Zeitfenster dem Bedürfnis der Bevölkerung am nächsten komme. Es sei für die Badegäste transparent, planbar, gerecht und bevorzuge niemanden. Durch Zeitfenster könnten über den Tag verteilt in der Summe mehr Badegäste das Schwimmbad besuchen, was wiederum zu höheren Einnahmen führte. Lange Warteschlangen vor dem Bad würden damit vermieden und die Situation am Eingang entspannen. Darüber hinaus regte sie an, dass Gemeinderatsvertreter und Verwaltung dieses Thema mit den Betroffenen wie der Familie Ziegler, die den Campingplatz betreibt, dem Bademeister und Bürgern wie Christoph Straka, der sich im vergangenen Jahr für die Öffnung des Bades eingesetzt hatte, und dem Vorsitzenden der Schwimmabteilung des SVK, Lars Konrad, zu besprechen, um für alle eine akzeptable Umsetzung zu finden. Die notwendigen Schritte müssten dann auch rechtzeitig in die Wege geleitet werden.

geleitet werden.
Problematisch sei auch der Ausgang auf den Promenadenweg hinaus, so Susanne Vogler von der Liste sozial-ökologischer Wandel.
Diese Planung sollte noch einmal überdacht werden.



# Tag des Notrufs 112 - Einheitliche Notrufnummer in der EU

Freiburg (hr.) Der 11. Februar ist der Europäische Tag des Notrufs 112. Mit dem Aktionstag soll die lebensrettende Rufnummer in der Bevölkerung noch bekannter gemacht werden. Das Datum wurde bewusst gewählt: der 11. Tag steht für die 11 und der Februar als zweiter Monat im Jahr für die 2.

Bereits seit Dezember 2008 erreichen die Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union die Notfalldienste aus allen Festund Mobilfunknetzen in allen 27 Mitgliedstaaten gebührenfrei unter der europaweit einheitlichen Notrufnummer 112. Auch die Feuerwehr Freiburg möchte sich diesem Hinweis anschließen und die Bevölkerung nochmals auf den europaweiten Notruf 112 aufmerksam machen.

### Fasnacht 2021: Corona versteht keinen Spaß

Freiburg (hr.) "Der Narr verstummt nicht, ist nur leise, macht Fasnet mit Abstand auf andere Weise", so lautet passenderweise das Motto der Breisgauer Narrenzunft in dieser, von der Pandemie bestimmten Fasnachts-Saison. Schunkeln und tanzen in vollen Hallen und Sälen, die "Druggete" bei der Straßenfasnacht oder bei den Umzügen, fröhlich und ausgelassen feiernde Menschenmassen – all dies ist in diesen Zeiten undenkbar, denn Corona versteht keinen Spaß.

Doch ganz auf die Fasnacht verzichten möchten die Narren natürlich nicht, denn Fasnacht, das ist hier schließlich Tradition. Und Fasnacht ist ja trotz Corona da . . . nur feiern darf man in diesem Jahr halt nicht.

Oder eben anders – mit Abstand und digital. Und so haben sich etliche Zünfte Originelles einfallen lassen.

Auf YouTube gibt es z.B. unter dem Stichwort Fasnacht 2021 zahlreiche Videos. Die Breisgauer Narrenzunft lädt u.a. am Fasnetssamschdig ab 14.11 Uhr zum Seniorennachmittag ein, am Fasnetsundig sind Live-Beiträge zu sehen und am

Fasnetfridig soll es einen großen Narren-Schwoof geben. Auch die Fasnets-Verbrennung am 16. Februar und die traditionelle Geldbeutelwäsche am Aschermittwoch werden übertragen. Alles digital zu erleben auf www.breisgauer-narrenzunft.de.

Auch im Dreisamtal haben viele Zünfte ihre Ortschaften geschmückt, obwohl keine Veranstaltungen stattfinden werden, an vielen Fenstern hängen Fahnen, Schaufenster sind mit Masken und Häs geschmückt, und auch Narrenzeitungen werden trotzdem angeboten.

Fasnacht, das wird wie so vieles andere auch in dieser Zeit, eben anders sein "doch ein Narr verstummt nicht, ist nur leise, macht Fasnet mit Abstand auf andere Weise".

# In eigener Sache Regio-Quiz "Dreisamtal"

**Kirchzarten** (dt.) In unserer Ausgabe vom 3. Februar 2021 wurde im Bericht "Regio-Quiz

'Dreisamtal' brachte
4.000.- Euro Spenden"
von Seiten des Dreisamtälers missverständlich formuliert: "Auch wenn der Dreisamtaler eine enorme Namensgleichheit mit unserer Zeitung vorspielt,

möchte ich betonen, dass wir mit solchen geplanten Spendenkationen nichts zu tun haben".

Wir bedauern, dass auf diese Weise der Eindruck entstand, dass

wir diese Aktion nicht gutheißen und sie daher nicht unterstützen wollen. Das Gegenteil ist der Fall!

"Wir wollten vermeiden, dass bei unseren Lesern der Eindruck entsteht, der Dreisamtäler möchte sich mit der Spenden-Aktion mit fremden Federn schmücken," so Büroleiterin Mar-

tina Maier.

"Wir begrüßen das Engagement von Michael Geiseler und werden ihn und den 'Dreisamtaler' auch weiterhin gerne unterstützen."





Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aufgrund der Infektionslage können momentan keine Präsenzkurse stattfinden. Bitte melden Sie sich gerne, wenn Sie Interesse an einem Kurs haben, der als Präsenzkurs geplant war, möglicherweise kann der Kurs dann zu einem späteren Zeitpunkt oder online starten. Für unsere Online-Angebote sind keine besonderen Computerkenntnisse nötig; die Handhabung der Programme ist sehr einfach.

Das neue VHS-Programm erscheint am 10. Februar und wird mit diesem Dreisamtäler an alle Haushalte im Dreisamtal verteilt. Eine Auswahl an Kursen, die, falls erforderlich, auch online angeboten werden können:

Gelingende Kommunikation in Alltag und Beruf - Einführung in die Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg (Silvia Hoffmann)

Mo, 1.3., 19-20:30 Uhr, 1 Termin, 9 € **Spanisch - Niveau A1.1** (Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo) Di, ab 2.3., jeweils von 16.15-17.45 Uhr, die Anzahl der Termine wird mit den Teilnehmenden abgesprochen **Stimmbildung und im Ensemble** 

singen (Christine Lehmann) Mo, ab 2.3. 19.30-20.45 Uhr, 14 Termine, Gebühren bei 3 TN: 198

€, bei 4 TN: 149 €, bei 5 TN: 119

€, ab 6 TN: 99 €

Apokalypse - vom "Ende der

Welt" (Adrian Höhnemann)

Mi, 10.3., 19-20:30 Uhr, 1 Termin, 9 € Überzeugen vor Gruppen - frei Sprechen mit Struktur und Intention durch Storysharing - Onlinekurs (Markus Beckmann) Sa, 13.3., 10-12:30 Uhr, 1 Termin, 20.6.

Online-Seminar: Beziehung vor Erziehung (Thomas Jennrich) Mo, 22.3., Mo, 12.4., Mo, 10.5. und Mo, 07.6., 19.30 - 21 Uhr, 4 Termine, 89  $\epsilon$ 

Ausbildung zum Social Coach ® (Thomas Jennrich)

Fr, 16.4, Sa, 17.4, So, 18.4., Fr, 14.5, Sa, 15.5, So, 16.5., Fr, 11.6, Sa, 12.6, So, 13.6, Mo, 14.6., Fr, 9.7, Sa, 10.7, So, 11.7 und Mo, 12.7. jeweils von 9.15 - 17.15 Uhr, 14 Termine, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, 1620 €

### **Impressum**

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.250 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH Geschäftsführerin: Caroline Kross Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Martina Maier

**Verlagsadresse:** Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax -3532.

www.dreisamtaeler. de e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler-Ries (hr.), Dagmar Engesser (de.), Elke Sonner (es.), Claudia Wandres (cw.)

**Layout:**Heike Wittenberg, Martina Maier,
Gisela Heizler-Ries.

verteilung@dreisamtaeler.de

Anzeigen: Sandra Gerlach und Martina

Maier, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

### Die Volkshochschule trotzt der Corona-Pandemie

Das Programm von März bis August 2021 wird jetzt im Dreisamtal verteilt



Am Kirchplatz 3 in Kirchzarten hat die VHS Dreisamtal ihre Geschäftsstelle.

Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten (glü.) Mit dem heutigen "Dreisamtäler" wird in vielen Gemeinden des Verbreitungsgebietes das neue Programm der Volkshochschule Dreisamtal für die Monate März bis August 2021 verteilt. Es ist ein Beweis, dass sich die "gemeinnützige Einrichtung für Jugend- und Erwachsenenbildung", die "ihre Arbeit überkonfessionell und überparteilich" in den Gemeinden Kirchzarten, Stegen, Buchenbach, Oberried, St. Märgen und St. Peter anbietet, von der Corona-Pandemie nicht unterkriegen lässt. Immerhin 340 Kurse sind wiederum geplant, was durchaus dem Angebot der letzten zwei Jahre entspricht.

Die Geschäftsführende Leiterin der VHS, Katrin Creutzburg, stellt dazu fest: "Die Corona-Situation erfordert von uns maximale Flexibilität bei möglichst hoher Verbindlichkeit." Wer das neue Programmheft in die Hand nimmt merkt sofort, dass sich da was verändert hat: es ist dünner geworden und das Cover wurde nun im Corporate Design der Volkshochschulen gestaltet. Auf

Volkshochschule
Programm 2021/1
Marz bis August

Im einheitlichen VHS-Design wurde der jetzt der Titel des neuen Programms 2021-1 gestaltet.

ein individuelles Bildmotiv mit aussagekräftigem Slogan wurde verzichtet. Und beim Blättern durch das insgesamt 68 Seiten umfassende Programmwerk fällt auf, dass nicht mehr zu jedem Kurs erläuternde Beschreibungen gedruckt wurden, sondern nur noch zu den neuen Kursen – und das sind von 340 immerhin stolze 88 – gibt es ausführliche Informationen. "Unsere Dauerbrenner

sind im Heft aufgelistet", erklärt Creutzburg, "und die Infos zu allen Kursen lassen sich leicht unter www.vhs-dreisamtal.de finden."

Diese Veränderung sei vor allem der unsicheren Corona-Zeit geschuldet, die bei Programm-Planung und -Umsetzung jede Menge Flexibilität erfordere. Erforderlich sei, dass bei den Kursen in Gruppengröße, Terminen, Gebühren, Kursort und im Stattfinden generell nachjustiert werden müsse, um Abstand und Hygiene einzuhalten. Deshalb sei es wichtig, sich als Kursinteressierter auf jeden Fall auf der VHS-Homepage über den aktuellen Planungsstand zu erkundigen.

Katrin Creutzburg blickt bei der Vorstellung des neuen Programmes statistisch auch zurück: "In 2020 sind von 629 geplanten Kursen 333 ausgefallen. Jeder neunte Kurs, also 29, ist digital gelaufen." Von den jetzt für das erste Semester geplanten 340 Kursen seien 14 von vornherein digital geplant. Das könne sich aber noch ständig ändern. In insgesamt sechs Fachbereichen - Gesellschaft und Leben, Kultur, Gesundheit und Fitness, Sprachen, Beruf und Karriere sowie Schule und Abschlüsse - würden die vielen Dozentinnen und Dozenten wieder ihre qualifizierten Angebote machen. Unter Normalbedingungen fänden durchschnittlich zwei Drittel aller geplanten Kurse statt.

Stolz ist Katrin Creutzburg, dass sie bei der begonnenen Nachhaltigkeitsprüfung der VHS in einem ersten Schritt das neue Programm mit 12.000 Exemplaren Auflage auf FSC-zertifiziertem Papier – das sei "Papier aus verantwortungsvollen Quellen" – drucken ließ. Ein besonderer Dank gelte, so schreibt sie, Pierre Dömeland, der nach vielen Jahren seine Außenstellen-Doppelleitung abgegeben habe. Er sei jetzt nur noch für die Organisation in Stegen zuständig. Die Außenstelle St. Peter übernimmt am 1. März Florence Marguier, die über sechzehn Jahre bereits mit der VHS als Dozentin gearbeitet hat.

# Energiegespräche

Kirchzarten (dt.) Schritt für Schritt zur Strom- und Wärmeversorgung mit 100 % kostenloser und klimaneutraler Solarenergie - Individuelle Beratung hierüber und alle Energiefragen (für eine freiwillige

Spende) gibt es telefonisch oder bei einem Energiegespräch am Freitag, dem 12. 2. um 18.00 Uhr. Den Ort erfährt man bei der Anmeldung.

Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarun-

gen für Vorort Beratungen unter 07661/4951 oder info@dersonnenkoenig.de. Präsentation und Video vom Vortrag "Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf www. klimaneutrales-dreisamtal.de

### Mein Corona-Impferlebnis AllerleiReim

Das Schwierigste beim Impfen war, sich zu erkämpfen den Termin.
Obgleich schon über achtzig Jahr', es brauchte gut zwei Wochen gar an unablässigem Bemüh'n am Telefon, im Internet, bis ich tatsächlich hatte ihn - und nur - weil nachts ich aus dem Bett.

Mit der Bestätigung verseh'n, die ich per E-Mail hab' bekommen, sowie dem Impf-, Personen-Pass, dem Ausweis meiner Krankenkass', konnt' ich, wenngleich auch leicht beklommen, in Freiburg dann zum Impfen geh'n was in der großen Messehalle

war vorbereitet da für alle.

Und hier in der realen Welt,
war alles bestens aufgestellt,

war alles bestens aufgestellt, organisiert echt optimal besser als vorher digital. Man wurd' geführt durch's Labyrinth, dass schnell man seinen Impfarzt find't im abgeschirmten Separée und es tat wirklich gar nicht weh!

Die Helferschar, trotz dem Geraune der vielen Menschen, gut bei Laune, war superfreundlich und beflissen da gab es echt nichts zu vermissen. Der einz'ge Haken - muss man loben, war der, der fehlte für Gard'roben. Dafür am Schluss gab's im Foyer Sitzmöbel und Café au lait.

Nach einem Viertelstündchen Warten, Abstand vom Prophylaxe-Akt, hab' meine Sachen ich gepackt, konnt' wieder heimfahr'n nach Kirchzarten. Ich erstmals schätze - wie absurd, die Gnade meiner früh'n Geburt, die mir den Impftermin verschafft zur Stärkung meiner Abwehrkraft.

Nun mit Gelassenheit ich warte, bis ich zur zweiten Impfung starte. Die Zwischenzeit zu überbrücken, seh' ich in jeder Tagesschau mit Interesse und Entzücken die großen Impfexzesse - wowdie da gezeigt ohn' Unterbrechen. Das ist ein Hauen und ein Stechen, kommt dem beliebten "Tatort" gleich doch Gottseidank ganz ohne Leich'.

Higl 2/21

# Handwerker im Dreisamtäler



# Maler Schweizer spendet 5.000 Euro an Bürgerstiftung

Das Kirchzartener Traditionsunternehmen konnte trotz Corona viele Aufträge erfüllen



Jacob Schweizer (r.) vom Malergeschäft Schweizer überreichte eine Kopie der Spendenüberweisung an den Vorsitzenden der Bürgerstiftung Kirchzarten, Sigmund Lehmann. Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten (glü.) "Eine Spende in dieser Höhe kommt nicht alle Tage vor", stellte der Vorsitzende der Bürgerstiftung Kirchzarten Sigmund Lehmann am Montagmorgen dankbar fest. Jacob Schweizer, der als Betriebsleiter in vierter Generation dem Kirchzartener Malerhandwerksbetrieb vorsteht, hatte ihm gerade die Kopie des Überweisungsbelegs von einer Spende über 5.000 Euro überreicht. "Dieses Geld können wir in der Bürgerstiftung", so Lehmann, "jetzt in Corona-Zeiten für die Hilfen des integrierten Dr. Gremmelsbacher-Hilfswerkes gebrauchen." Kurzarbeit und Arbeitslosigkeit brächten immer mehr Menschen in unverschuldete Armut, so dass die Stiftung beispielsweise bei Mietzahlungen von Alleinerziehenden einspringen müsse. "Und da ist es beispielhaft", dankte Lehmann, "wenn ein Handwerksbetrieb, der gut durch die schweren Zeiten kommt, an Menschen im Ort denkt, die es jetzt bedeutend schwerer haben." Für Jacob Schweizer war es selbstverständlich, "als Unternehmen im Rahmen unserer Möglichkeiten die Stiftung und somit unseren unmittelbar Nächsten zu unterstützen". Das Jahr 2020 sei für jeden Einzelnen – ob beruflich oder privat – ein schwieriges Jahr gewesen. Zum Glück habe die Corona-Verordnung der Baubranche die Arbeit mit Einschränkungen und Schutzmaßnahmen ermöglicht. "Wir hatten immer richtig viel Arbeit für unsere 30 Mitarbeiter", freut sich der junge Chef des Handwerksbetriebs. "und so war es für uns wichtig, in solchen Zeiten an unsere Nächsten zu denken, solidarisch zu sein und zu helfen." Da er davon ausgehe. dass die Bürgerstiftung gerade in diesen Zeiten mehr gefragt sei und genau dort helfe, wo Unterstützung am dringendsten gebraucht werde, möchte er mit der Spende der Gemeinschaft etwas zurück

### www.dreisamtaeler.de

	1		6	8		5		
7							1	
		4	7	3	9			Y
8		6	2	7	4		3	
3		5	9	1	6		2	
		9	1	6	7			
4							9	
	7		4	5		3		S

### Second-Hand-Center der besonderen Art

HaushaltsauflösungenEntrümpelungen

schnell + kostengünstig Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern

曾 07 61 / 4 76 40 94 www.die-spinnwebe.de

Dreisamtäler

### Leserzuschrift

Zum Artikel "Der Falkensteigtunnel muss höhere Priorität bekommen" in unserer Ausgabe am 3. Februar 2021 erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Wie lange wollen wir noch Getriebene sein einer Verkehrsentwicklung, die im wesentlichen von den Transit-Lastern internationaler Transportgesellschaften bestimmt wird?

Wieviel mehr Lärm, Emissionen und Verschandelung durch vierspurige neue Trassen nun auch zwischen Kirchzarten und Buchenbach-Falkensteig durchs Höllental und vielleicht auch noch durch einen Tunnel vom Hofgut Sternen bis direkt hoch nach Hinterzarten wollen wir noch zulassen?

Wie kann es gelingen, angesichts der Klimaentwicklung zu anderen Wegen der Verkehrswende zu finden, als wieder Hunderte von Millionen auszugeben für Tunnels, nur damit immer mehr Durchgangsverkehr angezogen wird?

Und wie können wir die verständlichen Interessen der Bewohner von Falkensteig dazu gleichzeitig abwägen?

Das sind die Zwickmühlen, die gesellschaftlich und klimatisch verantwortliche Politik zu lösen hat - und zwar nicht durch scheinbar einfache Lösungen wie immer mehr Straßenbau, was darüberhinaus dringend erforderliche Gelder für andere Aufgaben bindet.

Da der Freiburger Stadttunnel frühestens in 20 Jahren kommt und der Falkensteigtunnel im Bundesverkehrswegeplan nach wie vor keine Priorität hat, ist es doch realistischer, folgende schon aktuell entlastende Strategien zu verfolgen: Güter auf die Bahn, Tempo 70 zwischen Donaueschingen und Freiburg Mitte für Lkw über 12,5 t, ein Nachtfahrverbot für diese Laster und generell Tempo 30 in den Ortschaften. Der West-/Ost-Schwerverkehr sollte auf die Strecke über Karlsruhe ausweichen.

Allen AnwohnerInnen an der B31 das Leben zu erleichtern ist mit finanzieller Unterstützung für einen guten Schallschutz auch ohne Tunnelbau möglich.

Das Gebot der Stunde heißt: Nicht neue Straßen bauen, die erfahrungsgemäß mehr Verkehr anziehen als abfließen lassen und keine "Komfortverbesserung", sondern eine möglichst große Behinderung des Schwerverkehrs bei der Fahrt über den Schwarzwald, sodass die Streckenplaner in den Logistikbetrieben von selbst andere Routen bevorzugen.

Ulrich Martin Drescher, Kirchzarten



### Zeugenaufruf

Freiburg (pl.) Zum Demonstrationsgeschehen vom Dienstag, 2.2., erlangte die Polizei Hinweise, dass Autofahrer aus dem Korso versucht haben s ollen Personen anzufahren. Zudem soll es zu einem versuchten Angriff mittels Pfefferspray gekommen sein. Möglicher Tatort dürfte im Bereich Schwarzwaldstraße (Höhe Parkplatzausfahrt der Musikhochschule) stadteinwärts gewesen sein. Sowohl Geschädigte als auch mögliche Tatverdächtige sind bislang nicht bekannt, so dass die Polizei Beteiligte als auch mögliche Zeugen bittet sich unter Tel: 0761/882-2880 zu melden.



Frische Blumen Individuell für Sie gestaltet



### Behinderten-WC in Zarten jetzt mit Euro-Schlüssel öffentlich



Mit seinem Euro-Schlüssel konnte Benny Rudiger bei seinem Kontrollbesuch mit Anita Müller das Behinderten-WC an der Alten Säge in Zarten problemlos öffnen.

Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten (glü.) Dem Engagement von Kirchzartens Kommunaler Inklusionsvermittlerin Anita Müller ist es zu verdanken, dass das Behinderten-WC an der Alten Säge in Zarten jetzt öffentlich zugänglich ist. Menschen mit Behinderung, die im Besitz eines sogenannten Euro-Schlüssels sind, können das WC nun jederzeit nutzen. Der passende Schlüssel kann von Inhabern eines Behindertenausweises mit entsprechenden Merkmalen beim Club Behinderter und ihrer Freunde (CBF) in Darmstadt für 23 Euro erworben werden. Er passt dann zum europaweit einheitlichen Schließsystem von über 12.000 Behinderten-Toiletten, z. B. an Autobahnen und Bahnhöfen, für öffentliche Toiletten in Fußgängerzonen, Museen oder Behörden. Realisiert wurde die Zugänglichkeit des WCs nach Auswertung eines Barriere-Checks von Veranstaltungsorten in Zarten. Verbesserungen seien außerdem beim Haus der Vereine und bei der Zarduna-Halle erfolgt oder in Planung, so Müller.

Kirchzartens Gemeinderat Benny Rudiger, selbst mit einem Rollstuhl unterwegs, hat seinen Euro-Schlüssel schon vielfach genutzt und machte gemeinsam mit Anita Müller jetzt einen Test-Besuch an der Alten Säge. Er freute sich, dass ein Hinweisschild mit dem "Euro-Key"-Logo den Weg zum WC zeigt. Für Anita Müller sind die öffentlichen Behinderten-WCs in Kirchzarten damit aber noch nicht ausreichend. Während der Öffnungszeiten können sie in der Talvogtei, in der Verwaltungsscheune und Mediathek genutzt werden. "Im öffentlichen Raum gibt es neben der Alten Säge", erklärt die Inklusionsexpertin, "nur am Alten Rathaus in der Fußgägerzone und am Friedhof am Giersberg Behinderten-WCs." Da sei eindeutig zu wenig, sie wünsche sich in jedem Ortsteil ein solches barrierefreies "Örtchen".

Wenn auch wegen der Pandemie die Aktivitäten von Anita Müller eingeschränkt sind und die regelmäßigen Treffen mit Betroffenen nicht stattfinden, setzt sie sich dennoch ständig für Verbesserungen
im öffentlichen Raum ein. So sei
noch einiges bei den Hinweisen für
Behinderte, z. B. an Parkplätzen,
zu verbessern oder die Zugänge zu
öffentlichen Gebäuden vor allem
für Rollstuhlfahrer zu erleichtern.
Sie fühle sich aber mit ihren Anliegen beim Bürgermeister und der
Verwaltung mit ihren Vorschlägen
verstanden und im neuen Haushalt
seien auch wieder Gelder für Verbesserungen eingestellt worden.

Anita Müller wünscht sich, dass sich Menschen mit Behinderungen noch mehr bei ihr mit Fragen und Anregungen melden: "Sie sollen Experten in eigener Sache sein." Auch möchte sie, dass Vereine und Organisationen bei Einladungen zu Veranstaltungen genauer darauf hinweisen, welche Bedingungen Menschen mit Einschränkungen bei ihnen vorfinden. Die Kommunale Inklusionsvermittlerin Anita Müller ist telefonisch unter 0151 68813233 oder per Mail über inklusion@kirchzarten.de zu erreichen.



### Taizé Gebet

Kirchzarten (dt.) Am Sonntag 21. Februar, um 18.30 Uhr wird zu einem Taizé-Gebet in die St. Gallus Kirche in Kirchzarten eingeladen. Der meditative Gottesdienst am Abend ist geprägt durch Gebete, wohltuende Stille und das Hören auf biblische Texte. Leider muss

auf das gemeinsame Singen der Taizé-Gesänge verzichtet werden, diese erklingen von CDs, welche in Taizé aufgenommen wurden.

Wegen den vom Land Baden-Württemberg vorgegeben Ausgangsbeschränkungen beginnt das Taizé-Gebet schon um 18.30 Uhr.



### Nächtliche Ausgangssperre gekippt

### Letztmalige landesweite Ausgangsbeschränkung von Mittwoch auf Donnerstag

Baden-Württemberg (hr.) Der Verwaltungsgerichtshof Mannheim hat am Montag, 8. Februar, die nächtliche Ausgangssperre, die seit dem 12. Dezember 2020 für ganz Baden-Württemberg von 20.00 bis 5.00 Uhr gilt, aufgrund eines Eilantrags einer Frau aus Tübingen gekippt. Die Aufhebung wird zum Donnerstag, 11. Februar verfügt, die Ausgangsbeschränkung gilt also letztmalig in der Nacht von Mittwoch, 10. auf Donnerstag, 11. Februar. Das Land kündigte nun an, diese Maßnahme nur noch für Corona-Hotspots zu ergreifen.

"Die nächtliche Ausgangssperre in Baden-Württemberg hat sicherlich mit dazu beigetragen, dass die Zahl der Neuinfektionen bei uns im Land stärker als in anderen Ländern gesunken ist", so die Landesregierung. "Seit etwa einer Woche verzeichnen wir bei uns die niedrigste Inzidenz aller Länder – ein erfreuliches Resultat. Weil es inzwischen eine größere

Zahl an Kreisen mit einer Inzidenz unter 50 gibt, ist das Gericht nun zu der Auffassung gelangt, dass eine landesweit gültige nächtliche Ausgangssperre nicht mehr verhältnismäßig ist."

"Wir haben unsererseits schon die Überlegung angestellt, die landesweite Regelung außer Kraft zu setzen und dafür eine inzidenzbasierte regionale Regelung für eine nächtliche Ausgangssperre zu treffen. Das Vorhaben war, diese zum 15. Februar 2021, mit dem Auslaufen der aktuellen Corona-Verordnung, aufzuheben, um sie dann in eine regionale Regelung übergehen zu lassen, bei der eine nächtliche Ausgangssperre nur für Kreise gilt, die eine bestimmte Inzidenz überschreiten. Das Gericht hat nun die Aufhebung bereits zum Donnerstag, 11. Februar verfügt."

Aktuelle Informationen zum Corona-Virus und zu den Verordnungen in Baden-Württemberg auf www.baden-wuerttemberg.de



HONKA Service-Center Süd, Erhard Heizler, email: erhard.heizler@honka.de lbentalstraße 23, 79256 Buchenbach-Unteribental

# **Praxis** Tafel





### Internetfasnet un Online-Tätärää

Vor Johre hab i gschriebe: D Fasnet isch ä eige Welt, het ä eige Sproch, uff de Kopf isch alles g'schtellt, d Narre lebe hoch. Rätsch, Lätsch, Küblerbüttel, Schrättele, Narro, Pflumeschlucker, Jokili, alli sin si do. Fasnetrufer, Ranzegarde, Bächlebutzer, Butz, Salzhansel, Wuescht un Glungi, vun de Hex' ä Schmutz. Schelle, Rolle, Plätz un Franse, Larve, Kittel, Hos', Zottle, Spiegel, Hahnefed're, siehsch in jed're Stroß." Un jetz? Nix mit em Schmutz vun de Hex. "D Fasnet derf hit nit uff d Stroß, im Wirtshuus isch glii gar nix los, d große Halle kalt un leer, d Fasnet het s coronaschwer. Doch enneweg, Narri, Narro, isch d Fasnet trotz Corona do, mir were unsri Fasnet mache, unter unsre Maske lache, mit An-un Abstand des isch klar, so wie s halt au vor Fasnet war."

Mir fiire jetz ebe internettisch un danze zum Online-Tätärää! Natürlig nit ohni s Mauldäschle, wie si-n-em Mundschutz im Schwäbische sage. "D Fasnet isch ä eige Welt, het ä eige Sproch, uff de Kopf isch alles g'schtellt, d Fasnet lebe hoch!"

Stefan Pflaum

Dr. Klaus Märker

Wer seinen Kindern etwas vererbt, wünscht sich natürlicherweise, dass die Kinder (oder andere zu Erben eingesetzte Personen) davon auch etwas haben. Dieses Ziel kann verfehlt werden, wenn der Erbe infolge einer Überschuldung von Gläubigern verfolgt wird. Es besteht die Gefahr, dass die Vermögenswerte, die der Erbe aus dem Nachlass erhält, allein den Gläubigern des Erben zugutekommen. Das kann man auf verschiedene Weise verhindern. Eine Enterbung ist allerdings oft der fal-sche Weg. Handelt es sich bei dem Erben um einen Pflichtteilsberechtigten, so be-steht nämlich die Gefahr, dass der Pflichtteilsanspruch gepfändet wird. Wer einen Erbteil vor dem Zugriff von Gläubigern des Erben sichern will, sollte eine Vor- und Nacherbfolge anordnen. Der verschuldete Erbe erhält dann nur

eine eingeschränkte Verfügungsmöglichkeit über die ererbten Vermögenswerte. Es kann zu empfehlen sein, neben einer solchen Regelung eine Testamentsvollstreckung anzuordnen. Mit einer solchen Anordnung kann ganz konkreter Einfluss darauf genommen werden, wofür der Erbe die Mittel aus dem Nachlass einsetzen darf und wofür nicht. Es soll-te in jedem Fall bedacht werden, dass die Umstände sich ändern können. Es sollte daher geregelt werden, was in einem Fall gelten soll, in dem der Erbe seine wirt-schaftliche Unabhängigkeit zurückerlangt. Fehlt es an einer Bestimmung für diesen Fall, besteht die Gefahr, dass der Erbe an den Nachlassmitteln keine rechte Freude hat, weil er in der Verfügungsmöglichkeit beschränkt ist. Die testamentarischen Si-cherungen können dem in vielfältiger Weise Rechnung tragen, in dem sie objekt- oder situationsbezogen angeordnet werden.

Dr. Klaus Märker, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern "Verjährung" und "Pflichtteil" in dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch "Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen



**Der Erbe hat Schulden** 

Sicherungsmöglichkeiten richtig einsetzen

### Fricke/Märker/Otto

Erbrecht von A-Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch Sechste - neu bearbeitete und

erweiterte - Auflage

252 Seiten, kartoniert ISBN 978-3-495-48810-2.

Dr. Weddig Fricke 7, Dr. Klaus Märker und Christian Otto Rechtsanwälte in Freiburg

Der praktische

Ratgeber

macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung
- Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament
- Unternehmertestament

Beispiel

Schenkungen, die der Testierende seinen Kindern gemacht hat, werden in der Regel bei einer späteren Nachlassverteilung nicht ausgeglichen, wenn es an einer entsprechenden testamentarischen Regelung fehlt

Die Autoren

verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER . FREIBURG I. BR.

und im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Internet unter www.dr-fricke-partner.de)

### Qualitätsmerkmal Krankenhaushygiene

### Evangelisches Diakoniekrankenhaus Freiburg erneut ausgezeichnet



Reiner Siegismund (60), seit 1996 Sonderschullehrer am Sonderpädagogischen Bildungs-und Beratungszentrum (SBBZ) der Zarduna-Schule in Kirchzarten-Zarten, wurde jetzt von der Schulbehörde zum Konrektor ernannt. Die Schulleiterin Sophie Nizielski überreichte ihm die Ernennungsurkunde. Sie freue sich sehr, dass mit dieser Ernennung nun auch der vielfältige Einsatz von Siegismund für die Schulentwicklung, Stundenplangestaltung sowie ihre ständige Vertretung offiziell anerkannt werde. Reiner Siegismund studierte nach dem Abitur 1979 am Freiburger Keppler-Gymnasium für das Lehramt an Sonderschulen und machte erste Berufserfahrungen an der Blumhardt-Schule Bad Boll und am Förderzentrum Hochschwarzwald Titisee-Neustadt. Im September 2020 feierte er sein vierzigjähriges Dienstjubiläum. Mit seinem Einsatz beispielsweise für die "Schülerfirmen" an der Zarduna-Schule setzt sich Siegismund für eine praxisnahe Berufsorientierung der Schüler ein.

glü/Foto: Gerhard Lück

Freiburg (rs.) Im Rahmen der bundesweiten Kampagne "AK-TION Saubere Hände" hat das Evangelische Diakoniekrankenhaus Freiburg zum vierten Mal in Folge die höchstmögliche Auszeichnung - "GOLD" - erhalten. Das Gold-Zertifikat bescheinigt dem Diakoniekrankenhaus, ohne Unterbrechung seit 2015, die erfolgreiche Umsetzung von umfangreichen Hygiene-Maßnahmen mit sehr hohen Qualitätsstandards, mit denen die Gefahr der Weiterverbreitung von Keimen unterbrochen, verhindert wird.

"Patientensicherheit ist Teamarbeit und gerade beim Thema Hygiene kommt es darauf an, dass sich alle Mitarbeiter engagieren und das eigene Hygieneverhalten verbessern. Um so mehr freuen wir uns, dass dieses Engagement erneut mit dem GOLD-Zertifikat gewürdigt wurde", so Michael Decker -Vorstandsvorsitzender des Ev. Diakoniekrankenhauses, das dem krankenhaushygienischen Management eine zentrale Rolle in der Qualitätssicherung einräumt. In Baden-Württemberg führen aktuell nur elf Krankenhäuser das für



Hände sind die bedeutendsten Überträger von Krankheitserregern, da sie bei Kontakten mit ihrer Umgebung ständig kontaminiert werden können. Foto: © Ev. Diakoniekrankenhaus

zwei Jahre gültige Gold-Zertifikat. In BW nahmen von insgesamt Saubere Hände" teil.

Die Corona-Pandemie hat weltweit den Menschen deutlich vor Augen geführt, wie es jeder im wahrsten Sinne des Wortes "in der Hand hat" das Risiko der Übertragung von Krankheitserregern, Keimen zu beeinflussen, zu verhindern. Die Hände sind dabei

die bedeutendsten Überträger, da sie bei jeglichem Kontakt, so auch 213 Häusern 88 an der "AKTION mit einem Patienten und dessen Umgebung, kontaminiert werden können. Für Menschen mit Immunschwäche oder chronischen Erkrankungen stellen Keime eine große Gefahr, Lebensgefahr dar.

> Der "AKTION Saubere Hände", der jeweiligen Gold-Zertifizierung, gehen etlichen Maßnahmen, Erfassungen und Bewertungen, wie

der Einsatz und die Verteilung von Desinfektionsmittel und -spendern voraus. Das Klinikpersonal wird bei der Arbeit direkt beim Patienten begleitet, es wird registriert, ob es sich zu welchem Zeitpunkt die Hände desinfiziert.

Patienten wie auch Besuchern steht ein Flyer mit Hygieneinformationen einschließlich Händedesinfektionsmittel zur Verfügung. Alle Mitarbeiter\*innen mit Kontakt zu Patienten werden regelmäßig in Händehygiene geschult. Haus-Aktionstage für Personal und Besucher erweitern und vertiefen das Verständnis zur Händehygiene Vor dem Hintergrund, dass die hygienische Händedesinfektion als wichtigste Einzelmaßnahme zur Vermeidung von im Krankenhaus erworbenen Infektionen gilt, hat die Weltgesundheitsorganisation (WHO) die AKTION Saubere Hände" ins Leben gerufen. Die vom Bundesministerium für Gesundheit begleitete nationale Kampagne hat sich zum Ziel gesetzt die Beachtung der Händedesinfektion in deutschen Gesundheitseinrichtungen zu verbessern.

Unter www.aktion-sauberehaende.de weitere Informationen.

### Leeres Zimmer in der Demenz-WG Birkenhof macht Sorgen

Corona bringt den Verein Labyrinth unverschuldet in eine finanzielle Problemlage

Kirchzarten (glü.) Ein seit September 2020 nach einem Todesfall leerstehendes Zimmer in der 2007 eingerichteten Demenz-WG in Burg-Birkenhof macht dem Verein Labyrinth großen Kummer. Sein Vorsitzender Geha Haas sagte dazu am Montag bei einem digitalen Pressegespräch: "Sorgen um die Finanzierung unserer Einrichtungen können wir uns nicht leisten." Auch die im Verein geschaffene "Corona-Task-Force" hätte trotz bestem Corona-Sicherheitskonzept bisher niemand zur Aufnahme gewinnen können. Norbert Gehlen, Öffentlichkeitsarbeiter des ehrenamtlich geführten Vereins für "Wohn- und Lebenshilfe für Menschen mit Demenz", ergänzt: "Da sind inzwi-

schen hohe Ausfallkosten angefallen, wir haben ja nur acht Plätze."

Lisa Bodsworths, 2. Vorsitzende, Mitbegründerin und als Altenpflegerin langjährige Mitarbeiterin, beschreibt kurz das Konzept des Vereins: "Wir sind als selbstverwaltete Wohngemeinschaft voll auf die Mitarbeit der Angehörigen angewiesen. Sie treffen sich einmal im Monat zu Beratungen, kochen und kaufen ein." Es sei aber jetzt immer schwieriger, Angehörige von Demenzkranken zu finden, die sich intensiv in den Alltag der WG einbrächten und sie gemeinsam mit ihren Angehörigen verwalten wollten. "Wir nehmen auch Bewohner, die besonders schwere Fälle sind", so Bodsworths, "sind allerdings



In der alten Birkenhofscheune hat sich 2007 die Demenz-WG vom Verein Labyrinth mit acht betroffenen Bewohnern eingerichtet.

Foto: Gerhard Lück

mit über 3.000 Euro auch etwas teurer als andere WGs." Dafür seien tagsüber immer eine examinierte Pflegekraft und eine andere Pflegerin sowie nachts eine qualifizierte Nachtwache im Einsatz. Im Alltag stünden auch Ehrenamtliche helfend zur Seite: "Davon können wir noch manche gebrauchen!" Voll Freude berichtete sie, dass Bewohner und die meisten Pflegekräfte inzwischen gegen Corona geimpft seien.

In ihrer Not um die Zukunft der Demenz-WG im Birkenhof suchte der Labyrinth-Vereinsvorstand jetzt das Gespräch mit der Gemeinde Kirchzarten und Bürgermeister Andreas Hall. Sie seien gerne angehört worden, berichtet Norbert Gehlen: "Die Gemeinde schätzt unsere

Arbeit sehr – allerdings können die uns aber keine Zuschüsse geben." Doch Hall hätte ihnen den Rat gegeben, mal mit der Bürgerstiftung und dem darin integrierten Dr. Gremmelsbacher-Hilfswerk Kontakt aufzunehmen. Außerdem hätte ihnen die Rathaus-Verwaltung Tipps gegeben, wie sie die von Ehrenamtlichen ständig wachsende Verwaltungsarbeit wie z.B. Buchhaltung besser organisieren könnten. "Und wir dürfen an wichtigen Orten jetzt auch unsere Flyer auslegen", ist Gehlen zufrieden. Für Geha Haas hat sich nach den Gesprächen noch eine weitere Idee aufgetan: "Wir werden jetzt mal das Thema Fundraising, bei dem wir noch Laien sind, anpacken."

### AB SOFORT BIS 22 UHR Alle Speisen und Desserts zum Mitnehmen Wir bedanken uns herzlich bei unseren Gästen und Freunden für ihre **Unterstützung!** Littenweiler Str. 20 **FR-Littenweiler** Tel. 0761 / 6 39 33 Für Sie erreichbar: Tägl. 11.00 Uhr - 22.00 Uhr **Derzeit KEIN Ruhetag**

### Das Jugendzentrum ist zu mieten!

Kinder- und Jugendbüro bietet im JuZe "Que Pasa" Jugendlichen Räume coronagerecht an

Kirchzarten (glü.) Corona hat auch die Aktiven vom Kirchzartener Kinder- und Jugendbüro ausgebremst. Und trotzdem sprühen Martina Mödl und Florian Knöbel nur so mit kreativen Ideen. Nach dem Schneefiguren-Wettbewerb präsentieren sie ihre neueste Idee: ,,Rent the JuZe – Miete das Jugendzentrum!" Von Kollegen anderer Jugendzentren erfuhren sie von dieser Idee, mit der bereits gute Erfahrungen gemacht wurden.

Das Konzept hinter "Rent the JuZe" ist, dass sich zwei Jugendliche im Jugendzentrum für eineinhalb Stunden treffen können, um Musik zu hören, Billard zu spielen, an der Switch zu spielen oder zu Kickern – oder einfach nur miteinander zu quatschen. Es sei immer einer von den Sozialarbeitern vor Ort, der auf die Einhaltung der Hygieneregeln achte und als Ansprechpartner gerne bei Problemen da wäre.

Die bereits laufende Aktion ermöglicht vorerst an den Tagen Montag, Dienstag und Mittwoch jeweils zwei Termine – und zwar von 16 bis 17:25 Uhr und von 17:35 bis 19 Uhr. So kämen auch alle noch rechtzeitig vor der Sperrstunde nach Hause. In der kurzen Zwischenpause lüftet die Betreuungsperson und desinfiziert die genutzten Flächen, danach dürfen die nächsten zwei Jugendlichen rein. "Ziel ist es", so Martina Mödl, "vor allem den älteren Jugendlichen einen Treffpunkt und eine Gelegenheit für den Austausch zu ermöglichen." Und Flo Knöbel ergänzt: "Wichtig ist auch, dass wir als Pädagogen so wieder in direkten Kontakt kommen und für Themen und Probleme ein offenes Ohr haben."

Terminvereinbarungen sind unter der Telefonnummer 0151 25139576 jederzeit möglich.

Aus dem Kirchzartener Gemeinderat

### Edeka-Markt Barwig schließt für ein halbes Jahr



Der Edeka-Markt Barwig schließt Ende des Monats für ein halbes Jahr, um zu sanieren und zu bauen Foto:Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) Der Edeka-Markt Barwig ist einer der größten Märkte des Dreisamtals. Er schließt zum Monatsende wegen Sanierung und Erweiterung für ein halbes Jahr. Die Baugenehmigung wurde vor längerer Zeit schon erteilt. Ihr folgten diverse Änderungsanträge, so auch in der letzten der letzten Gemeinderatssitzung. Beantragt wurde eine Befreiung für eine Technikbühne und die Verschiebung einer bereits genehmigten Fluchtbrücke. Der

Gemeinderat stimmt einstimmig zu. Stefan Saumer von der SPD merkte jedoch an, dass der Markt zu einem denkbar ungünstigen Zeitpunkt schließe. Aufgrund der Pandemie müssten alle auf Abstand achten, nun werde es in den übrigen Märkten jedoch enger. Bürgermeister Andreas Hall bestätigte, dass damit eine Unterversorgung im Dreisamtal entstehe. Die Gemeinde hätte dem Betreiber eine Fläche zur Verfügung gestellt, um einen Interimsmarkt wie in Stegen

anders entschieden.

### Gemeinderatssitzungen künftig auch online mög-

Künftig kann der Bürgermeister

oder Breisach einzurichten. Der Unternehmer habe sich jedoch

Gemeinderatssitzungen auch als Videokonferenzen einberufen. Grundlegende Entscheidungen könnten jedoch nicht gefällt werden, so Hauptamtsleiter Oliver Trenkle. Außerdem müsse die Konferenz in einen öffentlichen Raum für die Bürger\*innen übertragen werden. Ein komplettes Streamen im Internet, um die Sitzung zu Hause zu verfolgen, sei aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht möglich, so Andreas Hall.

### Das Entwässerungskanalsystem Kirchzartens

Kirchzarten verfügt über ein Entwässerungskanalsystem in einer Länge von 80 Kilometern, das sich im Wesentlichen in einem guten Zustand befindet. Die im Trennsystem gebaute Anlage teilt sich auf in etwa 39 Kilometer Schmutzwasser und 41 Kilometer Niederschlagswasser. Für das Niederschlagswasser besteht eine wasserrechtliche Genehmigung zur Einleitung in Oster-, Dorf-, Krumm-, Hagen-, und Rotbach. Festgeschrieben ist das im Generalentwässerungsplan. Dieser stammt aus dem Jahre 2008 und muss nun neu berechnet und aktualisiert werden. Der Gemeinderat vergab dies in Absprache mit Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht, der unteren Wasserbehörde und der unteren Naturschutzbehörde an das Ingenieurbüro BIT Ingenieure AG. Auf drei Jahre verteilt kostet dies die Gemeinde 113.454,60 Euro.



### "Forum Älterwerden" hofft auf Begegnungen

Kirchzarten (glü.) Der Seniorenkreis der evangelischen Heiliggeistgemeinde und das Altenwerk St. Gallus Kirchzarten hatten 2020 unter dem Titel "Forum Älterwerden" erstmalig die Jahresprogramme beider Konfessionen aufeinander abgestimmt und mehrere gemeinsame Aktivitäten geplant. "Wir wollten damit ein Zeichen setzen, dass uns viel mehr verbindet als uns trennt", erklären die Initiatorinnen Roswitha Freykowski, Claire Anne Mentz

und Marianne Bill. "Doch dann kam die Pandemie dazwischen" Ein Lichtblick am Horizont sei die Adventsandacht Anfang Dezember in der St. Gallus-Kirche gewesen. "Mit Hoffnung und Zuversicht schauen wir in diesem Jahr jetzt nach vorne. Sobald es die Umstände zulassen und wir einander nicht mehr gesundheitlich gefährden, werden wir aktiv." Und von Herzen wünschen sie allen Senioreninnen und Senioren eine gute Gesundheit.



### Gemeinderat Kirchzarten verabschiedet den Haushalt 2021

Kirchzarten (de.) Trotz Pandemie mit Ausgangsbeschränkung und Kontaktreduzierung: die Gemeinderatssitzung zur Haushaltsberatung fand als Präsenztermin statt, Corona-gerecht mit Hygienekonzent, großem Abstand im Stage 1 der Black Forest Studios und FFP2-Masken.

Obwohl alle sich in ihren Statements begrenzten: ganz kurz fiel die Sitzung über die Haushaltsberatungen dennoch nicht aus. Das verwundert nicht, denn im Haushalt wird die Kommunalpolitik des laufenden Jahres festgelegt.

Der Gemeindekämmerer Dorian Vedder stellte den Haushaltsplan und die Wirtschaftspläne Kurbetriebe und Eigenbetrieb Wohnbau in aller Kürze vor.

Wichtigstes Fazit: der Haushalt kann nicht ausgeglichen werden. Den Ausgaben von 26,7 Millionen Euro stehen nur 23,4 Millionen Euro an Einnahmen gegenüber.

Zu dem Defizit von 3,3 Millionen Euro im Ergebnishaushalt, kommt dann noch ein Defizit im Finanzhaushalt hinzu, so dass im Ergebnis ein finanzielles Loch von 6,2 Millionen Euro klafft. Dennoch muss kein Kredit aufgenommen werden, weil noch liquide Mittel vorhanden sind.

Bei den Ausgaben stechen vor allem die Personalaufwendungen mit 6 Millionen Euro und die Transferleistungen mit 12 Millionen

ins Auge. An Transferleistungen fließen etwa 3,2 Millionen Euro an private Einrichtungen der Kinderund Hortbetreuung. Sehr viel Geld muss an Kreis und Land abgeführt werden: die Kreisumlage beträgt 5.1 Millionen Euro und die Finanzausgleichsumlage ans Land 3,3 Millionen Euro.

Bürgermeister Andreas Hall bezeichnete den Haushalt als desaströs. Das hätte sich jedoch schon vor Corona angedeutet. Für Kommunen in Nordrhein-Westfalen sei es seit Jahren schon Realität, dass sie ihre Haushalte nicht ausgleichen könnten. Für Baden-Württembergs Gemeinden sei es eine relativ neue Erfahrung. Für Hall ist diese Schieflage ein strukturelles Problem, für das er zwei Gründe ausmacht: Erstens seien die Standards, die wir uns setzen, sehr hoch. Schwimmbad, Schulsozialarbeit oder Mediathek seien inzwischen eine Selbstverständlichkeit, auf die keiner mehr verzichten wolle. Zwar seien sie Freiwilligkeitsleistungen, doch damit würden durchaus notwendige gesellschaftliche Aufgaben erfüllt. Zweitens seien die Pflichtaufgaben der Gemeinden mehr geworden und auch deren Standards hätten sich erhöht. Die Schlüsselzuweisungen von Land und Bund und die eigenen Steuern hingegen reichten nicht aus, um all diese Aufgaben zu erfüllen. Würde Kirchzarten



Der Gemeinderat beschloss den Haushaltsplan 2021 unter Coronabedingungen mit FFP2-Masken und mit viel Abstand. Einige interessierte Bürger verfolgten die Sitzung. Foto: Dagmar Engesser

sämtliche Freiwilligkeitsleistungen streichen, wäre der Haushalt trotzdem nicht ausgeglichen. Mit seiner Rede stimmte der Bürgermeister die Bürger\*innen auf schwierige Jahre ein. Um eine dauernde Leistungsfähigkeit der Gemeinde Kirchzarten zu sichern, müsse die Ausgabenseite reduziert und die Einnahmenseite erhöht werden.

Die wichtigsten Investitionen, die Kirchzarten in 2021 tätigen wird: Mit 742.000,- Euro wird das 3,5 Millionen-Projekt Sanierung und Ost-Erweiterung des Kindergartens in Zarten angegangen. Das Springerbecken des Dreisambads wird saniert, weil die im vergangenen Jahr beantragten Zuschüsse

genehmigt wurden. Nach wie vor läuft die Generalsanierung des Schulzentrums und nötig sind auch Fahrzeugbeschaffungen für Feuerwehr und Bauhof.

Mit der Einstellung von 90.000,-Euro wird ein Ortsentwicklungskonzept angestoßen, das Voraussetzung ist, um in die Städtebauförderung aufgenommen zu werden, über das dann Zuschüsse fließen. Für die Erstellung des Ortsentwicklungskonzepts selbst gibt es aber auch einen 50-prozentigen Zuschuss. Bürgermeister und Gemeinderät\*innen sind sich darüber hinaus einig, dass ausreichend Mittel für Kommunikations- und Öffentlichkeitsarbeit vorhanden sein müssen, damit die

Bevölkerung in die Entwicklung des Konzepts mit einbezogen wird.

### Zusätzliche Anträge der Fraktionen

Im Haushalt sind 10.000,- Euro für Klimaschutzmaßnahmen eingestellt, finanziert aus fünf Prozent der Konzessionsabgaben für Strom und Erdgas der EWK an die Gemeinde. Die Grünen beantragten die Erhöhung auf zehn Prozent und damit auf 20.000.- Euro. Unterstützt wurde das von der SPD und der Liste sozial-ökologischer Wandel. Dieser Antrag fand keine Mehrheit. Da die Summe nicht mit konkreten Projekten verknüpft war, lehnten CDU und Freie Wähler den Antrag ab.

Aufgrund der schlechten Haushaltslage beantragten die Freien Wähler, dass der Gemeinderat sich die Selbstverpflichtung auferlegt, in den kommenden Jahren keine neuen Freiwilligkeitsleistungen zu fordern und zu beschließen. Solch ein Beschluss habe Außenwirkung und mache deutlich, dass man es mit dem Sparen ernst meine. Dieser Antrag fand eine knappe Mehrheit mit den Stimmen der Freien Wähler, der CDU und Ulrich Martin Drescher von den Grünen. Die restliche grüne Fraktion, die SPD und sozial-ökologischer Wandel lehnten den Antrag ab. Solch ein pauschaler Beschluss sei nicht zielführend. Sie plädierten dafür, von Fall zu Fall zu entscheiden. Der Bürgermeister enthielt sich.

### Schließung des Eigenbetriebs Wohnbau

Die SPD stellte den Antrag, den Eigenbetrieb Wohnungsbau aufzulösen. Gegründet wurde der Eigenbetrieb mit dem Ziel, kostengünstigen Wohnraum auf gemeindeeigenen Grundstücken in Zarten und im Kirschenhof zu schaffen. Die von der SPD geforderte Technikerstelle für den Eigenbetrieb wurde jedoch dauerhaft gestrichen. Das hätte dem Eigenbetrieb den Stecker gezogen, so Benjamin Rudiger. Er sei damit obsolet geworden und somit könne man ihn auch auflösen. Wenn man die Schaffung von Wohnraum von dem Eigenbetrieb entkoppelte, würden sich vielleicht neue Lösungen auftun.

Weder Bürgermeister noch die anderen Fraktionen mochten sich diesem Antrag anschließen. Für eine solche Entscheidung sei es zu früh, da sich keine klaren Alternativen abzeichneten. Der Antrag wurde somit abgelehnt.

Was die Fraktionen zum Haushaltsplan sagten, können Sie in der nächsten Dreisamtäler-Ausgabe Dreisamtäler

Mittwoch, 10. Februar 2021



# "Beckesepp" eröffnet in Sö

Herzlichen Glückwunsch

# Gebäude aus Holz, auf dem Dach grü

TRAGWERKSPLANUNG/STATIK

**ENERGIEPLANUNG** 









jung & hungrig | WERBEAGENTUR | JUNDH.DE



Johannes Ruf bestaunt seinen nahezu fertigen achten Supermarkt in Sölden.



Bei der Holzbauweise konnte der Baufortschritt bestens beobachtet werden.

Fotos: Privat



Competence Center Südwest

Buchenbach www.aichinger.de

# Beckesepp

SUPERMARKT BÄCKEREI CAFÉ

# lden seinen achten Supermarkt

# iner Rasen und innen Moos als Schalldämpfer

Tel. 0781 6390993-0

WWW.IB-QUARTI.DE

Sölden/St. Peter (glü.) "Unser Ziel war es, ein Gebäude zu schaffen, welches dem besonderen Ort, seinen zukünftigen Nutzern sowie den heutigen Ansprüchen an nachhaltiges und zukunftsweisendes Bauen gerecht wird." So beschreibt der Schopfheimer Architekt Thomas Kuri den am morgigen Schmutzigen Dunschdig in Sölden einzuweihenden achten Supermarkt vom "Beckesepp" aus St. Peter. Geschäftsführer Johannes Ruf, der das in St. Peter beheimatete Unternehmen in vierter Generation leitet und manche Expansion vorangetrieben hat, freut sich, die Nahversorgung in Sölden und den benachbarten Gemeinden zu verbessern. Neben den acht Supermärkten gehören auch noch drei Bäckereien in der Region zum "Beckesepp".

Gleich am Ortseingang von Sölden ist im Steinackerweg 1 in relativ kurzer Bauzeit ein Supermarkt mit Bäckerei auf 800 Quadratmetern Ladenfläche entstanden, der sich wunderbar dem Landschaftsbild anpasst und mit seinen Baumaterialien ein Vorzeigeobjekt in Sachen ökologischer Ladenbau darstellt. Mit seinen 50 begrünten Parkplätzen, auf denen zur Förderung der Elektromobilität zwei E-Ladestationen geplant sind, bietet er eine gute Anbindung – und ist auch mit dem Fahrrad bestens zu erreichen. Das komplett aus Holz mit 800 Kubikmetern Weißtanne

und Fichte aus nachhaltiger und regionaler Forstwirtschaft errichtete Gebäude bindet langfristig rund 800 Tonnen CO2 – außer der Bodenplatte aus Beton und einer großen Glasfront ist alles andere aus Holz. Die Wellenform des begrünten Daches passt sich bestens ins Landschaftsbild ein. Mit einem vorgeschalteten Arkadengang entstand ein geschützter Eingangsbereich, der Marktplatzatmosphäre vermittelt. Die Elemente aus Moos im Inneren verbessern das Raumgefühl und reduzieren Lärm. Eine CO2-neutrale Kühlung unterstreicht den ökologischen Gebäudecharakter.

Auf den rund 800 Ouadratmetern Ladenfläche wird ein breites Warensortiment aus dem großen Reich der Lebensmittel angeboten. Dazu gehören auch die hauseigenen "Beckesepp"-Backwaren, eine Unverpackt-Station sowie viele Produkte von lokalen und regionalen Partnern. Durch die Beckesepp-Eigenmarke LECKER.LOKAL. setzt Geschäftsführer Johannes Ruf ein Zeichen für kurze Transportwege und regionale Qualität. Zum Start gibt es tolle Eröffnungsangebote und eine Aktion der Schwarzwaldmilch. Im familienfreundlichen Café kann zukünftig, wenn es die aktuelle Corona-Verordnung wieder zulässt, der Blick in die Natur zum Schönberg genossen werden.



















# Unterstützen Sie unser Beckesepp-Team

an unseren Frischetheken in Sölden, Kirchzarten oder St. Peter.







# FÜR UNSERE KINDER DIE BESTE BILDUNG! Bei der Landtagswahl am 14. März 2021 wähle ich SPD. Sabine Beck, Kirchzarten www.jennifer-suehr.de Jennifer Sühr © dierotejenny SPD NATÜRLICH MIT JENNY!

### www.dreisamtaeler.de

### **Fotowettbewerb**

### Mitmachaktionen Studierendenwerks Freiburg

Freiburg (dt.) Zur Feier seines 100-jährigen Bestehens hat das Studierendenwerk viele Veranstaltungen für die Studierenden der Hochschulregion Freiburg geplant. Los geht es mit einem Fotowettbewerb für Studierende, die unter dem Motto #studylifeblackforest Eindrücke ihres Studienalltags in der Schwarzwaldregion mit anderen teilen und mit etwas Glück einen der tollen Jubiläumspreise gewinnen können. Alle Studierende sind eingeladen, ihre Fotos auf Instagram unter

dem Hashtag #studylifeblackforest zu teilen! Die zehn besten Bilder werden dann ab Mai neben unserer historischen Ausstellung in der Universitätsbibliothek zu sehen sein. Einsendeschluss ist der 30. April 2021. Teilnehmen können alle Studierende, die an einer der Hochschulen im Betreuungsbereich des Studierendenwerks Freiburg eingeschrieben sind. Weitere Informationen gibt es unter www.swfr. de/100/mitmachen-und-gewinnen/ fotowettbewerb

### **Historischer SC Sieg**

Im 700. Bundesligaspiel: Erster Dreier seit 10 Jahren gegen den BvB

Freiburg (hr.) Der Sahara-Staub hatte den Himmel über dem Schwarzwaldstadion am Samstagnachmittag zwar gelb gefärbt und eigentlich alles angerichtet für die Schwarz-Gelben, doch dieses Mal musste die Borussia mit einer Niederlage im Gepäck nach Hause fahren. Erstmals seit 10 Jahren gelang dem Streich-Team ein Sieg geben Dortmund – und das passenderweise im 700. Bundesligaspiel des Sport-Clubs.

Was für ein Jubiläum! Schade nur, dass dies erneut vor leeren Rängen geschah, nicht auszudenken, welche Freude, welcher Jubel nach Schlusspfiff das Stadion zum beben gebracht hätte. "Wir waren sehr griffig", freute sich SC Mittelfeldakteur Vincenzo Grifo nach dem geradezu historischen Sieg "und haben unseren Zuschauern zuhause sicherlich eine tolle Freude bereitet".

Mit seiner 4-4-2 Aufstellung hatte SC Trainer Christian Streich die richtige Taktik gewählt. Der BvB hatte zwar wesentlich mehr Ballbesitz, jedoch erneut zu wenig Durchschlagskraft. Weder von großen Namen wie Erling Haaland, Raphael Guerreiro, Marco Reus, Jaden Sancho oder Mats Hummels ließ sich die Streich-Elf beeindrucken, und so entwickelte sich eine ausgeglichene Partie auf hohem Niveau. Kurz nach der Pause gelang dem Sport-Club dann der Doppelschlag. Auf Zuspiel von Vincenzo Grifo hämmerte zuerst



Ein Tänzchen nach dem 1:0 wagten der Torschütze Wooyeong Jeong (2.v.rechts) und Vorlagengeber Vincenzo Grifo (rechts).

Foto: Achim Keller

Wooyeong Jeong den Ball aus 18 Metern ins Netz und bereits drei Minuten später sorgte Jonathan Schmid, leicht unterstützt von einer Unsicherheit des gegnerischen Keepers, für die 2:0 Führung.

Sicherlich auch durch die Einwechslung von Dortmunds-Jungtalent Moukoko nahm das Spiel der Gäste dann noch einmal richtig Fahrt auf. Ihm gelang in der 76. Spielminute auch der Anschlusstreffer und in der Schlussphase kam der SC fast nicht mehr aus der eigenen Hälfte. Die Spannung war fast

zu greifen – doch die Streich-Elf überstand auch die drei Minuten Nachspielzeit und der Dreier im Jubiläumsspiel war gerettet.

"In der zweiten Halbzeit machen wir zwei solche Tore . . . und haben alles abgearbeitet was ging" freute sich SC Trainer Christian Streich nach diesem schönen Erfolg "Zum Schluss war es noch einmal schwierig, aber wir waren am Ende die Glücklicheren und haben das Spiel gewonnen."

Und dass dieser Sieg im 700. Bundesligaspiel des SC gelingen konnte freute den Trainer besonders "Es ist wirklich toll, dass der Sport-Club 700 Bundesligaspiele hat. Ich habe vor über 30 Jahren auch einmal für diesen Verein spielen dürfen und damals war es unvorstellbar, dass dieser Verein einmal 700 Bundesligaspiele in der Ersten Bundesliga spielen würde. Es ist einfach phantastisch was in diesem Verein passiert ist in den vergangenen 30 Jahren. Da waren viele Leute dran beteiligt, mit ganz viel Leidenschaft und Einsatz. Das ist wirklich großartig."

### Christine Dönges als 3. Vorstandsmitglied berufen

Sparkasse Hochschwarzwald will bewährte Leistungsstärke unbedingt erhalten

Kirchzarten (glü.) Wegen seiner Erkrankung fällt Vorstandsmitglied Michael Frech schon seit Mitte 2020 bei der Sparkasse Hochschwarzwald aus. Und leider werde sich an dieser Situation auch in diesem Jahr nichts ändern, stellte Bürgermeister Andreas Hall in seiner Funktion als Verwaltungsratsvorsitzender jetzt beim Pressegespräch in Kirchzarten fest. "Wir müssen aber die bewährte Leistungsstärke der Sparkasse erhalten", so Hall, "und haben deshalb im Verwaltungsrat entschieden, einen dritten Vorstandsposten einzurichten." Nachdem alle Sparkassen-Verantwortlichen nach fünfjähriger Zusammenarbeit von den Leistungen und der hervorragenden Sachkompetenz der Abteilungsleiterin Christine Dönges überzeugt seien, habe sie der Verwaltungsrat auf seiner Sitzung Ende Januar zum weiteren Vorstandsmitglied bestellt und mit der Übernahme der Aufgaben von Michael Frech betraut.

Christine Döngens (40) kommt aus dem Rheinland und ist seit 2016 bei der Sparkasse Hochschwarzwald tätig. Sie ist Leiterin der Kreditabteilung und kam 2018 als stellvertretendes Vorstandsmitglied ins Leitungsteam der Sparkasse. Ursprünglich arbeitete Döngens als Diplom-Rechtspflegerin in der Justiz, wechselte dann aber nach ihrem Diplom als Bankbetriebswirtin und mit einem Master



Vorstandsvorsitzender Jochen Brachs und Verwaltungsratsvorstand Andreas Hall stellten Christine Döngens (v.l.) als neue Vorständin der Sparkasse Hochschwarzwald vor. Foto: Gerhard Lück

in Wirtschaftsrecht in die Welt der Genossenschaftsbanken und Sparkassen. Als Kreditabteilungsleiterin setzt sie sich mit Grundsatzfragen, Prozessoptimierungen sowie der Steuerung des Kreditgeschäfts auseinander. "Für mich ist es eine große Ehre", so Döngens, "in der Sparkasse Hochschwarzwald eine solch große Verantwortung übertragen zu bekommen." Neben all den aktuellen Fragen und Problemen, die auch bei der

Sparkasse im Zusammenhang mit der Pandemie anstehen, wolle sie sich intensiv um die strategische Weiterentwicklung des modernen Geldinstituts bemühen. Und bei allen Fragen der Digitalisierung sollten für sie immer der Nutzen und die Bedürfnisse der Kunden im Vordergrund stehen.

Jochen Brachs, Vorstandsvorsitzender, ist über die Berufung von Christine Döngens in den Vorstand sehr glücklich. Gerade ihre Erfah-

rungen mit der juristischen Sicht kämen der Sparkasse sehr zugute. Ständig gäbe es neue Novellen zum Beispiel zum Aufsichtsrecht zu beachten, da könne die neue Frau im Vorstand viel zum Verständnis beitragen. Am Rande bemerkte Brachs, dass aus seiner Beobachtung Unternehmen und Handwerksbetriebe die Corona-Krise bisher gut gemeistert hätten. Wie sich allerdings der aktuelle Lockdown auswirke, sei noch nicht absehbar.

# "To-Go" Angebote der Dreisamtäler Gastronomie

Ausgehbeschränkungen und trotzdem kulinarisch mit regionalen Produkten genießen? Folgende Gaststätten haben uns ihre Möglichkeiten geschickt:

Hotel Fortuna, Hauptstraße 7, Kirchzarten, Tel. 07661 / 39 80 Mahlzeiten werden zum Abholen angeboten: von 12 bis 14 Uhr sowie von 17.30 bis 19 Uhr können Sie anrufen, Ihr Essen bestellen und dann abholen. Es wird eine kleine Karte angeboten, welche auch täglich variieren kann.

Spritzenhaus, Hauptstraße 12, Kirchzarten, Tel.: 07661 / 908 449 WhatsApp 0177 487 9367 Liefergebiet: Gesamtes Dreisamtal, Ebnet, Kappel und Littenweiler, Mindestbestellwert 20 € | Liefergebühr 3 € Neue Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag: 11 bis 20 Uhr, Liefern und To-Go.

#### Restaurant Fiesta, Freiburger Straße 6, Kirchzarten

Tel.: 07661/5214, Abholservice Fr. & Sa. 17 bis 20 Uhr + So. 15 bis 20 Uhr. Lieferservice frei Haus: Sonntag 15 bis 20 Uhr ab einer Bestellung von 15 € nach Kirchzarten, Zarten, Oberried, Buchenbach und Stegen. Die Lockdown-Fiesta-Gutschein-Aktion: 10% Rabatt beim Kauf eines Gutscheines, www.fiesta-kirchzarten.de

### Herr Fröhlich - Campinggaststätte Kirchzarten

Familie Jenne-Toma, Dietenbacher Straße 17, Kirchzarten Tel. 07661 629 8996, To-go Service Fr. , Sa., So.: 16.00 bis 20.00 Uhr (letzte Bestellannahme 19-30 Uht)

**Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Kirchzarten,** Tel.: 07661/93350 1/2 Hähnchen mit und ohne Pommes od. Salat, Freitag 17-19.30 Uhr, Samstag + Sonntag, 12 - 14 Uhr und 17 - 19.30 Uhr.

### Hotel & Restaurant Sonne, Hauptstraße 28, Kirchzarten

Tel.: 07661 / 901 990. Hol' Dir die Sonne nach Hause... Fr. & Sa.: 17.30 - 19.30 Uhr, So.; 11.30 - 13.30 Uhr und 17.30 - 19.30 Uhr, Take Away Themenwochen. 12. - 14. Februar Valentins-Wochenende. Aktuelle Karte: www.sonne-kirchzarten.de, Instagramm oder Facebook.

### Hofgut Himmelreich, Himmelreich 37, Kirchzarten

"Himmlisch daheim genießen". Köstliche Gerichte, warm und verzehrfertig, zum Abholen: Samstag, 16.00 - 20.00 Uhr, Sonntag, 12.00 - 20.00 Uhr. Vorbestellung wird empfohlen. Angebote und Infos auf www.hofgut-himmelreich.de, Tel.: 07661/9862-0.

### Ristorante Pizzeria Calabria, Kirchzarten am SVK Sportplatz

Leckere Pizza aus dem Steinofen, alle Sorten Pasta, Salate, SchniPoSa und mehr! To-Go Service 11.30 - 14.30 und 17.00 - 20.00 Uhr (Di. Ruhetag), Tel: 07661/909-1067, Whatsapp: 01575-8110451, Lieferservice (ab 25 Euro Bestellwert) nach Kirchzarten, Zarten, Oberried, Stegen und Buchenbach. Speisekarte: www.ristorantepizzeriacalabria.com.

### Gasthaus Birke, BURG-BIRKENHOF,

Familie Jenne-Toma, Höllentalstraße 48, Kirchzarten Tel. 07661 909 713, To-go Service täglich 12 bis 19.30 Uhr

**Bistro im Buchladen in der Rainhof-Scheune**, Tel.: 07661/9880921 Öffnungszeiten: Di.-Sa. 9.30 - 18.30 Uhr.

Leckere Suppen und Gerichte im Glas aus regionalen Zutaten, warm oder zum selbstaufwärmen. Auch vegetarisch und vegan, gluten- und lactosefrei. To go: Kaffee, Cappuccino, Kaiserstühler Walnusstorte, Florentiner und Amaretti ebenfalls von regionalen Produzenten.

### Landgasthof Bären, Bundesstr. 21, Kirchzarten

Tel. 07661 6820 Bestellzeiten täglich von 10 bis 19 Uhr, Abholung von 12 bis 19.30 Uhr, Donnerstag Ruhetag Ein kleiner Beitrag für unsere Umwelt: Geben Sie gerne bei Ihrer Bestellung an, ob Sie eigene Speisebehälter mitbringen. Wir empfehlen ebenfalls eine Transportbox.

Gasthaus Sonne, Oberbirken 7, Stegen, Tel.: 07661 / 6545 Das Angebot wechselt wöchentlich - Speisekarte: Internet Abholservice Bestellung: Freitag bis Dienstag 10.30 bis 13.30 Uhr und 17 bis 19.30 Uhr, Abholung von 11.30 bis 14 Uhr und 17.30 bis 19.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag ist geschlossen!

Waldcafé Faller, Attentalstraße 7, Stegen, Tel.: 07661 / 61 101 Speisekarte in gewohnter Form, am Wochenende wechselnde Menüs. Lieferservice & Abholung: Mindestbestellwert: 15.-€ | Liefergebühr im Dreisamtal: 2.-€, Mo + Di + Mi Ruhetag, Do. ab 12.00 - 19.30 Uhr Abholservice, Do. ab 17.00 Uhr Lieferservice, Fr. + Sa.+ So. ab 12.00 - 19.30 Uhr Abhol- und Lieferservice.

Café am Dorfplatz, Dorfplatz 13, Stegen, Tel.: 07661 / 907 734. Jeden Sonntag, 13-16 Uhr: Leckeres Kuchen- und Tortenangebot to-go

**Sportgaststätte Buchenbach, Burgerstraße 8**, Tel. 07661 904 055, Abholservice: Mittwoch, Samstag und Sonntag 16 bis 20.30 Uhr

**Zum Stahl, Kartäuserstr. 99, Freiburg,** Tel.: 0761 / 3 34 02 täglich 11.30 - 14.30 Uhr, 17.30 - 20.00 Uhr. Essen & Getränke telefonisch ordern & abholen. Takeway-Karte: www.zum-stahl.de

Weitere Informationen finden Sie unter www.dreisamtal.de



Nächste Ausgabe am 24. Februar

Sonderseite: "Die Autoseite" - Telefon: 07661-3553

### **JAFRA Cosmetics** Vertrieb von Kosmetikprodukten

Mein Angebot **zum Valentinstag:** 

2 Düfte nach Wahl für Sie/Ihn, für 66, – Euro inkl. Geschenkverpackung (Ersparnis von 27% zum Einzelpreis)

Infos und kostenloses Testen nach Vereinbarung unter utewestenbrink@ -online.de oder Mobil unter 0160 2986854 oder per whatsapp.

JAFRA COSMETIC • Ute Westenbrink Erzweg 7 • Freiburg-Kappel/Neuhäuser

### Leserzuschrift

Zum Bericht "Neujahrsempfang der Hochschwarzwald Tourismus GmbH fand Online statt" in unserer Ausgabe am 3. Februar 2021 erreichte uns folgende Leserzuschrift:

In der letzten Ausgabe des Dreisamtälers wurde über den Neujahrsempfang der HTG berichtet. Ich möchte darauf hinweisen, dass nicht alle Beherbergungsbetriebe, egal ob im Hochschwarzwald, Dreisamtal oder Deutschlandweit, Coronahilfen (November-, Dezemberhilfe) erhalten werden. Laut Zeitungsbericht werden alle Gastgeber entschädigt, die laut Verordnung keine touristische Übernachtung anbieten dürfen. Das ist so nicht korrekt!

Ich zitiere ein Infoschreiben der Hochschwarzwald Tourismus GmbH: "Eine Antragsberechtigung liegt nur vor, wenn die Vermietung zu touristischen Zwecken im Haupterwerb und gewerblich erfolgt (d.h. es wurde ein Gewerbe angemeldet und es liegt ein Gewerbeschein vor!). Dies bedeutet, dass ein nicht unerheblicher Anteil der Gastgeber im Hochschwarzwald wir gehen von rund 400-500 Gastebern aus – derzeit keinen Anspruch auf finanzielle Unterstützung durch die staatlichen Unterstützungsangebote erhält. Dies hat zur Folge, dass die betroffenen Gastgeber einen Vermietungsausfall von aktuell rund 4,5 Monaten (bisherige Dauer des Beherbergungsverbots) ohne jegliche Unterstützungszahlung verkraften müssen.

Dies bedeutet für die betroffenen Gastgeber einen erheblichen Verlust und es ist anzunehmen, dass ein erheblicher Anteil der Gastgeber auf Grund laufender Kosten in eine finanzielle Schieflage geraten wird. Mittelfristig kann dies dazu führen, dass die Anzahl an "vermietbaren Betten" im Hochschwarzwald rapide abnimmt und hiermit der gesamte Tourismus im Hochschwarzwald gesamtwirtschaftlich einen Schaden verzeichnen muss."

Christian Andris, Buchenbach

### Dold Holzwerke GmbH - Ausbildung zum Holzbearbeitungsmechaniker

Modernste Technologie bestimmt die Holzbearbeitung



bessere Verwendung sehe", er-

Foto: privat

Holzbearbeitungsmechaniker Felix Monitor bei der Arbeit in der Foto: privat

Holzwerke heutzutage hoch moderne High-Tech-Unternehmen sind, kann gut nachvollziehen, warum sich technikbegeisterte junge Menschen entscheiden, eine Ausbildung in einem Holzwerk zu absolvieren. So auch Felix Molitor, der 2019 seine Ausbildung bei der Dold Holzwerke GmbH als Holzbearbeitungsmechaniker erfolgreich abschloss, er wurde sogar Landesbester seines Jahrgangs. Der heute 22-Jährige wollte etwas Praktisches mit Technik erlernen. Seine Faszination für den nachhaltigen Rohstoff Holz konnte er auf diese Weise gut kombinieren mit seinem Interesse an modernster Technologie. Während eines Praktikums lernte er den Betrieb und das spannende Arbeitsfeld der Holzbearbeitung näher kennen und entschied sich in dieser Branche zu bleiben. Was macht den Beruf des Holzbearbeitungsmechanikers so interessant?

Einteilstation des Rundholzes.

Buchenbach (cw.) "Der schafft

uff de Säg"! Wer weiß, dass

Die Berufsbezeichnung verrät zumindest, dass es um Holz, Bearbeitung und Mechanik geht. "Die Ausbildung beinhaltet alles Wissenswerte über Holz, wie Zellaufbau, Verwendung und Strukturen," erklärt Felix Molitor. Die Bearbeitung des Holzes erfolgt mittels modernster Maschinerie.

### Holz ist Baustoff der Zukunft

Felix Molitor beschreibt seinen Arbeitsplatz und erläutert, wie das Rundholz bereits bei Anlieferung mit modernster Technik vermessen und nach Qualitätskriterien verarbeitet wird: 3D-Laserscanner erfassen die exakte Kontur eines jeden Baumstammes; lernende Systeme ermitteln die optimale Verwendung des Holzes und schlagen dem Anlagenfahrer vor, wie der Baumstamm einzuteilen ist. "Diesen Vorschlag des Computers kann ich aber überstimmen, wenn ich mit meiner Erfahrung eine

klärt Felix Molitor. Ebenso ist der weitere Weg des Holzes geprägt durch Spitzentechnologie. Für den Trocknungsprozess werden beispielsweise Sensoren in dem noch feuchten Holz angebracht, um die riesigen Trockenkammern exakt zu steuern und z.B. die Luftverteilung dem natürlichen Rohstoff Holz anzupassen. In der Plattenproduktion kommen Roboter zum Einsatz, die man sonst eher mit der Autoindustrie verbinden würde. Anhand dieser Verfahren wird deutlich, dass technisches Verständnis für den Ausbildungsberuf des Holzbearbeitungsmechanikers unverzichtbar ist. Dies beinhaltet nicht nur die Wartung und Pflege der Maschinen, sondern auch den Umgang mit Elektronik- und Computertechnologie. Für Felix Molitor ist Holz sowohl ein lebender Naturstoff als auch der Baustoff der Zukunft. Schließlich ist Holz der einzige nachwachsende Baustoff, und er bindet CO2, das für den Klimawandel verantwortlich ist. Jeder Kubikmeter Holz, der im Hausbau oder in der Möbelindustrie eingesetzt wird, entzieht der Atmosphäre 1 Tonne CO2. Der gebürtige Freiburger hat seine ideale Berufsbranche gefunden, denn hier verbinden sich Natur zum Anfassen und Hochtechnologie. Aufbauend auf den Holzbearbeitungsmechaniker möchte er sich noch intensiver mit der Holzwissenschaft befassen und sich zum Holztechniker weiter qualifizieren. Dies plant er natürlich bei den Dold Holzwerken GmbH, denn "hier ist das Arbeitsklima tipptopp", so die abschließenden Worte von Felix

# Ingrid Rombach

SCHÖNE HAARE · LA BIOSTHETIQUE

Wir möchten unseren Kunden wieder zeigen was wir können und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Terminbuchung kann unter der Telefonnummer **0160 5279324** von **Mittwoch 11.2. bis Samstag 13.2.** entgegengenommen werden. Zu folgenden Uhrzeiten:

> Vormittags: von 9 bis 11 Uhr Abends: von 17 bis 18.30 Uhr



Friseur Rombach • Bahnhofstr. 20 • 79199 Kirchzarten Tel. 07661/3003 • www.friseur-rombach.de

### Dreisamtäler

Nächste Ausgabe am 24. Februar



info@dreisamtaeler.de • www.dreisamtaeler.de

### Dreisamtäler • Lesenswert und werbewirksam

Tel. 07661 / 35 53 • Fax 07661 / 35 32

### Das müssen Sie wissen, wenn Sie dieses Jahr ein Haus kaufen wollen

teilen wollen.

### FRAG DOCH MAL DIE HAUSER'S

Unsere Kollegen haben uns anfangs belächelt: Zeitungswerbung, sowas von out. Wer liest denn noch auf Papier; digitales Internet, das ist der Trend. Vier Jahre nachdem uns Ihre Zeitung vorschlug, regelmäßig mit unseren Beiträgen zum Thema Immobilien Gesicht zu zeigen, konnte unsere launige Kolumne regelrecht eine kleine Fangemeinde gewinnen. Bianca und ich werden auf der Straße angesprochen, Eigentümer rufen an oder Käufer schreiben uns. Rainer Scheuer schrieb: "Ich schneide eure Zeitungsbeiträge aus und sammele sie!" Das macht uns stolz und glücklich.

Auch 2021 wollen wir Sie in den nächsten Wochen mit 22 Ratgebern mit Profi-Tricks und Kniffen zum Verkauf und Ankauf von Wohneigentum beraten und mit unseren sehr persönlichen Erlebnissen aus dem Berufsleben unterhalten. Schon in den kommenden drei Ausgaben erfahren Sie, wie Sie Ihre Traumimmobilie finden, warum so wenige noch auf offiziellen Markt landen und wie der geheime

Zweitmarkt funktioniert und was VIP-Listings sind. Geschichte mit Ihnen Das sind die Secret Sales.

Warum Käufer heute eine neue Strategie bei der Besichtigung einnehmen sollten ist genauso spannend, wie unser Report über die größten Fehler beim Hauskauf.

Der Markt scheint es momentan Eigentümern einfach zu machen: die Nachfrage ist groß, besonders in unserem sonnigen Badner Ländle. Hausverkauf geht ohne Makler, schnell und unkompliziert. Oder? Nein. Es gibt zwei wichtige Faktoren, mit denen Sie im Verkauf viel Geld verlieren können. Also Vorsicht. Das sagen wir Ihnen in unseren Artikeln wie "Haifischpreis", "Das Haus, das weinte" und "Die NoGos beim Privatverkauf".

In den nächsten Wochen stellen wir Ihnen an dieser Stelle nicht nur unser Knowhow und Fachwissen zur Verfügung, wir drehen dazu auch kleine Videos. Außerdem möchten wir, dass Sie unsere Kunden kennenlernen, die so manch spannende

Und wir bieten Ihnen an: Rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie Fraaen werden immer beantwortet und inspirieren uns zu neuen Themen. Nächste Woche: "So finden Sie Ihre Traumimmobilie.

Teil 1."



**IHRE FRAGEN. UNSERE FREUDE** 

Thema Immobilie bewegt. Per Mail an: hauser@easyhome24.com oder und senden uns einen Brief oder gehen Sie auf unsere

Internetseite auf den Blog.

Eisenbahnstraße 20a I 79241 Ihringen a.K. www.my-easyhome.de | 07668-99 65 90

# Ausbildungsoffensive-

Wir bilden aus! Maurer und Baugeräteführer. SÄNGER-BAU



- Neubau, Umbau
- Sanierung Reparaturen

Tel. 0761/6 33 23

Steinhalde 67 · 79117 Freiburg-Ebnet · www.SaengerBau.de

### **NEUE TEAMPLAYER GESUCHT! DEINE AUSBILDUNG BEI SIKO**



Zum 1. September 2021 bieten wir folgenden Ausbildungsplatz an:

### **Elektroniker für Geräte & Systeme** (m/w/d)

Ein guter Ausbildungsplatz ist der entscheidende Schritt in Deine berufliche Zukunft. Wir bilden praxisorientiert und umfassend aus: Du erwirbst fachliche und methodische Kenntnisse und kannst Dich in persönlicher Hinsicht weiterbilden.

Auch das Arbeitsklima stimmt: Als Azubi bist Du bei SIKO ein fester Bestandteil des Teams – von Anfang an!

### Du bist interessiert?

Dann sende bitte Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an: Herr Armin Steiert, Personalleitung, Tel. 07661 394-392, armin.steiert@siko-global.com



Alle Infos zu den offenen Ausbildungsplätzen unter www.siko-global.com/ stellenangebote/ausbildung





Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.

www.caritas-freiburg.de/fsj

Herrenstraße 6 · 79098 Freiburg · fsj@caritas-freiburg.de

### FRE E HE LPRAKTIKERSCHULE **FREIBURG** Heilpraktiker/-in · HP für Psychotherapie Homöopathie · Heilpflanzenkunde uvm. Probemonat: im März: Heilpraktikerausbildung Jetzt vereinbaren unter: T: 0761 - 401 44 52

Veterinärmedizinisch-technische/r Assistent/in

### Gesundheit für Mensch und Tier

www.freie-heilpraktikerschule.de



Foto: privat

Freiburg (dt.) "Nur mit euch da draußen funktioniert Tiergesundheit und Verbraucherschutz! Wir brauchen euch, um auch zukünftig den kennen. bei diesen wichtigen Themen gut aufgestellt zu sein. Daher suchen wir Bewerber für die Ausbildung zum/zur Veterinärmedizinisch Technischen Assistentin/en in

Freiburg. Die VMTA-Schule verfügt über eine mehr als 60-jährige Tradition und hat bereits über 750 jungen Menschen den Einstieg in einen vielfältigen und bedeutsamen Beruf ermöglicht. Es handelt sich um eine dreijährige schulische Ausbildung, die mit sehr viel praktischer Laborarbeit verbunden ist. Schon während der Lehrzeit tragen die Schüler durch ihre Arbeit in den Routinelaboren dazu bei, die

Gesundheit von Mensch und Tier

Freiburg", so Dr. Marc Hoferer,

Schulleiter der VMTA-Schule in

zu gewährleisten und lernen dabei viele unterschiedliche Bereiche mit modernsten Untersuchungsmetho-

Die Zukunftsaussichten als Veterinärmedizinisch-technische/r Assistent/in (VMTA) sind sehr gut. Neben den Landesuntersuchungsämtern gibt es viele weitere Einsatzmöglichkeiten, zum Beispiel: Forschungseinrichtungen, private Laboratorien, Tierkliniken oder in der Lebensmittel- und Pharmaindustrie. Auch in der Humanmedizin, z.B. in Krankenhäusern und deren Laboren, sind VMTA gefragte Spezialisten.

Kontaktdaten für weitere Infos oder direkte Bewerbungen an: VMTA-Schule Freiburg, Am Moosweiher 2, 79108 Freiburg VMTA.Schule@cvuafr.bwl.de www.vmta-schule.de, Schulleiter Dr. Marc Hoferer, Tel.: 0761-

### Heilpraktikerausbildung

### Kostenloser Probemonat im März!

Freiburg (dt.) In der Freien Heilpraktikerschule Freiburg wird großer Wert auf eine individuelle Betreuung der Schülerinnen und Schüler gelegt. Derzeit werden vier unterschiedliche Kurskonzepte zur Heilpraktikerausbildung angeboten: vormittags, nachmittags, am Abend oder am Wochenende, mit und ohne Vor-

Parallel oder aufbauend können Kurse in Naturheilkunde wie Heilpflanzenkunde, Entspannungstherapie, Homöopathie, Ernährung, Aromatherapie oder Massage besucht werden. Ergänzt wird das Angebot durch wechselnde Seminare, Fachfortbildungen und Vorträge, die auf Wunsch einzeln besucht werden

Im März 2021 lädt die Schule zum

Probemonat ein, Interessierte können die Ausbildung "Heilpraktiker\*in im Nachmittagskurs" kostenfrei und unverbindlich besuchen.

Kursbeginn ist am Dienstag, 2. März 2021, Unterrichtszeit ist immer Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr, entsprechend der Coronaverordnung entweder als Präsenzunterricht oder ONLINE.

Die Schule bietet auch persönliche Beratungsgespräche an. Diese können unter Tel.: 0761 / 401 44 52 vereinbart werden.

Das komplette Programm der Schule unter www.freie-heilprak tikerschule.de

Freie Heilpraktikerschule Freiburg, Marie-Curie-Str. 1, Freiburg (Stadtteil Vauban), Tel: 0761/401 44 52.





Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

PFLEGE

NEU

DENKEN

**AUSBILDUNG IN DER PFLEGE! ALLES ANDERE ALS EIN NORMALER JOB!** 

**BEWIRB' DICH JETZT UND LERNE VON DEN BESTEN!** 

Weitere Informationen findest Du auf unserer Homepage unter "Karriere", insbesondere im Flyer bei "Ausbildung oder Praktikum".

TRIFF' DIE RICHTIGE ENTSCHEIDUNG, **WIR FREUEN UNS AUF DICH!** 

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal • Telefon 07661-9868-0 Bahnhofstraße 18 · 79199 Kirchzarten info@sozialstation-dreisamtal.de • www.sozialstation-dreisamtal.de

"Ich bin selbständiger geworden"

### Interview mit einer Teilnehmerin eines Freiwilligen Sozialen Jahres



Freiburg (dt.) Nach ihrem Abi begann Sarah (19) ein Freiwilliges Soziales Jahr in einer Werkstätte für Menschen mit Behinderung beim Caritasverband Freiburg-Stadt e. V. Wir haben mit ihr über ihre Erfahrungen gesprochen.

Wie sind Sie ausgerechnet auf eine Werkstätte für Menschen mit Behinderung gekommen?

Sarah: Meine Eltern arbeiten beide mit Menschen mit Behinderung zusammen, daher war mir der Beruf nicht fremd. Und da ich nach dem Abi nicht sofort studieren, sondern lieber etwas Soziales machen und gleichzeitig etwas Geld verdienen wollte, bin ich auf die Caritaswerk-stätte gekommen. Nach einem Praktikumstag war ich mir dann sicher, dort mein FSJ zu machen.

Was genau machen Sie in der Werkstätte?

Sarah: Ich bin im Berufsbildungsbereich der Werkstätte eingeteilt. Die Aufgaben dort sind sehr unterschiedlich. Ich bin sowohl in der Einzelförderung von Menschen mit Behinderung, als auch in der Gruppenarbeit tätig. Ich assistiere und unterstütze die Menschen in der Werkstätte. Wir lernen zum Beispiel gemeinsam gängige Computerprogramme, um die Menschen mit Behinderung auf Tätigkeiten in der Verwaltung vorzubereiten.

Haben Sie dabei einen eigenen

Gestaltungsspielraum? Sarah: Ja, ich habe einen großen Spielraum, eigene Ideen einzubringen. Wir besprechen uns morgens im Team, wer was macht. Meine Vorschläge werden dort besprochen und berücksichtigt. Die Kolleginnen und Kollegen sind für mich da, wenn ich Hilfe

Foto: iStockphoto LP

brauche, sie geben mir aber auch die Möglichkeit, sehr eigenständig zu arbeiten.

Wir war der Übergang zwischen Schule und Einstieg ins FSJ für

Sarah: Am Anfang fiel es mir etwas schwer, mich an den neuen, anderen Alltag zu gewöhnen. Nach einem Arbeitstag in der Werkstätte war ich in den ersten Wochen schon manchmal sehr k.o. Ein Arbeitstag ist anders anstrengend, als ein Schultag. Hinzu kommt, dass ich nicht mehr zu Hause wohne und jetzt selbst für meinen Haushalt verantwortlich bin. Ich muss selbst die Wäsche waschen, kochen und alle diese Dinge. Aber mittlerweile ist das alles kein Problem mehr.

Haben Sie das Gefühl, dass Sie sich persönlich verändert oder weiterentwickelt haben?

Sarah: Auf jeden Fall. Ich bin viel selbständiger geworden und übernehme mehr Verantwor-tung für mich und andere. Ich habe jetzt auch einen ganz anderen Blick auf Menschen mit Behinderung und darauf, wie sie von der Gesellschaft wahrgenommen werden. Ich habe jetzt viel mehr Verständnis für die Probleme, mit denen sie im Alltag konfrontiert sind.

Welche Eindrücke nehmen Sie aus dem FSJ für sich oder für Ihre Berufswahl mit?

Sarah: Es war gut, nach dem Abi erst mal praktische Berufserfahrung zu sammeln, zu lernen, sich in ein Team zu integrieren, für sich und andere Verantwortung zu übernehmen. Das sind alles Erfahrungen, die ich hier jeden Tag mache und von denen ich immer profitieren werde, egal was nach dem FSJ kommt.

www.dreisamtaeler.de

# Start ins Berufsleben



Eschbachstraße 9 • 79199 Kirchzarten Tel. 07661/9860-0 info@steinhart-gmbh.de

Bäckerei-Konditorei Café Steimle GmbH, Hauptstraße 34, 79254 Oberried www.baeckerei-steimle.de

Wir suchen Dich!

Unser junges und dynamisches Konditoreiteam sucht noch Verstärkung. Du liebst es zu backen? Hast ein Faible für Süßes? **Teamarbeit ist genau dein Ding?** 

Dann bist Du bei bist uns genau richtig. Wir zeigen Dir die wunderbare Welt des Konditoren-Handwerks. Vom einfachen Kuchen, bis hin zur aufwändig modellierten Motivtorte oder wunderschönen Hochzeitstorte, bei uns bist Du voll dabei!

Ist Dein Interesse an dieser tollen Handwerksausbildung geweckt oder möchtest Du mehr von uns wissen, dann schreib uns gerne unter info@baeckerei-steimle.de oder schau auf Instagram vorbei #Steimles\_kuchenbande.

### Tipps fürs Online-Vorstellungsgespräch

Wir suchen ab sofort **DACHDECKER** m/w/d **HELFER** m/w/d **AZUBI DACHDECKER** 

m/w/d ab Sommer 2021

**BEWIRB DICH JETZT!** www.walter-dachdecker.de

Langenordnach 61 79822 Titisee-Neustadt Tel. 07651 / 7460



txn-Foto: randstad/Marcus Aurelius

(txn.) Schon 2019 hatten neun von zehn Personalverantwortlichen digitale Bewerbungsunterlagen erwartet. Beim Vorstellungsgespräch setzten die meisten allerdings aufs persönliche Kennenlernen. Dann kam die Corona-Krise: Laut Statista gaben über 80 Prozent an, in dieser Zeit auf Video-Interviews umgestellt zu haben. "Unternehmen setzen auch künftig auf Online-Tools", ist sich Petra Timm, Sprecherin von Randstad Deutschland, sicher. Das bestätigt auch eine Trendstudie des Bundesverbands der Personalmanager (BPM): 56 Prozent glauben, dass der von Video-Chatsoftware im Recruiting-Prozess stark zunehmen wird. Das bringt neue Herausforderungen für Bewerbende. Hier einige Tipps für ein gelungenes Online-Vorstellungsgespräch:

"Gehen nicht alle wichtigen Details aus der Einladung hervor, sollten sich Bewerber vorab mit dem Ansprechpartner abstimmen", empfiehlt Timm. Das heißt: Wann genau findet das Gespräch statt, welche Software wird genutzt, wer ruft wen an. Vor dem Gespräch unbedingt die Software testen. "Wer genügend Zeit für den Testlauf einplant, vermeidet Stress, wenn nicht alles auf Anhieb funktioniert", so die Expertin. Wie bei einem persönlichen Treffen auch, gehört es zur Vorbereitung, sich Antworten auf mögliche Interviewfragen zu überlegen und Fragen zur ausgeschriebenen Stelle, zum Team oder zum Unternehmen zu formulieren. "Eine ruhige und aufgeräumte Umgebung macht während des Gesprächs einen guten Eindruck", ergänzt die Randstad-Expertin. Das betrifft nicht nur den sichtbaren Bildausschnitt. Falls im Verlauf des Gesprächs der Bildschirm geteilt wird, ist ein angemessenes Hintergrundbild ebenso wichtig wie ein strukturierter Desktop; unangemessene Lesezeichen und Browsertabs sollten vermieden werden. Auch hier gilt: für einen ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance. Auch wenn das Gespräch zu Hause stattfindet. Angemessene Kleidung, positive Körpersprache und deutliches Sprechen sind ebenso wichtig wie bei einem realen Treffen. In der Verabschiedung dürfen Dankesworte an den Interviewpartner nicht fehlen. Und wer sein Interesse im Nachgang noch einmal per E-Mail bekräftigt, rundet damit den digitalen Auftritt professionell ab und bleibt positiv in Erinnerung.

### Pflege bietet Perspektive

(txn.) Demografischer Wandel und medizinische Fortschritte führen zu immer mehr älteren Menschen. Kein Wunder also, dass auch die Zahl der Pflegefälle zunimmt. Entsprechende Fachkräfte werden überall gesucht. "In der Krankenpflege dauert es im Schnitt 149 Tage, bis eine Stelle besetzt ist, in der Altenpflege sogar 186 Tage", berichtet Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad. Auch die Politik hat das Problem erkannt und reagiert mit dem neuen Pfle-

gepersonalstärkungsgesetz, das 13.000 zusätzliche Stellen in der Pflege finanziert. Viel wichtiger allerdings: "Unsere Gesellschaft braucht mehr Menschen, die sich für die Pflege begeistern", weiß Petra Timm. "Dafür muss deutlich werden, dass der Beruf sehr viele soziale und zwischenmenschliche Faktoren vereint. Und was viele nicht wissen: Es gibt auch attraktive Entwicklungsmöglichkeiten."

Nach der Ausbildung besteht die Möglichkeit, sich über spezielle Fortbildungen weiter zu qualifizieren, zum Beispiel als Heimleitung. Pflege kann heute auch studiert werden. Mittlerweile gibt es sehr viele verschiedene Studiengänge in Vollzeit, berufsbegleitend oder



Der Fachkräftemangel macht sich auch in der Altenpflege bemerkbar. Dabei gibt es hier einen abwechslungsreichen beruflichen Alltag mit attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten.

Foto: Karin & Uwe Annas/Fotolia/ randstad



### Bist Du Praktiker? ... oder Planer?

Wir bieten Dir eine maßgeschneiderte Ausbildung:

- > Industriekaufmann (m/w/d)
- > Technischen Systemplaner (m/w/d)
- > Konstruktionsmechaniker (m/w/d)

Bewerbe Dich bei uns für die Standorte Kirchzarten oder Ihringen www.schauenberg.de







INNOVATION IN HOLZ

Erfahre mehr unter: www.dold-holzwerke.com/karriere/ausbildung



www.dreisamtaeler.de

waren ausführliche Gründungs-

unterlagen. Diese wurden nach

Vorlage durch den Vorstand (Irmy

Fuß, Anne Koch, Siegbert Weber)

positiv bewertet. Dem Eintrag ins

Genossenschaftsregister stand nun

nichts mehr im Wege und am 14.

Januar 2021 war es soweit: Die

"Dorfladen Buchenbach eG" ist

Realität geworden und hat nun

alle Rechte und Pflichten, um am

Geschäftsverkehr teilzunehmen.

Ein langer Weg! Erst kam die

Idee, dann eine Bürgerbefragung,

unter anderem wurde sogar ein

erfahrener Dorfladenberater mit

einer Analyse beauftragt, aber das

alles Entscheidende war der uner-

müdliche Einsatz und die intensive

Arbeit des Initiativkreises, der sich

trotz Corona-Pandemie virtuell

weiterhin regelmäßig getroffen hat.

Gründungsunterlagen hat sich der

Vorstand inzwischen auch mit der

Planung des Umbaus befasst. Seit

Ende Dezember 2020 liegt die Bau-

genehmigung vor. In den letzten

Wochen wurden Gespräche mit hie-

sigen Handwerksbetrieben geführt

und nun geht es darum, Aufträge

Neben der Ausarbeitung der

# **DSCHMIEDE** Helga Höfele



Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen)

### Wohin damit?

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste



Telefon 0 76 61 - 90 52 58

### Zählermonteure kommen ins Haus

Freiburg (dt.) Im gesamten Netzgebiet von bnNETZE müssen pro Jahr rund 50.000 Strom-, Erdgasund Wasserzähler ausgetauscht werden. Diese Messeinrichtungen unterliegen strengen Qualitätskriterien, die vom Gesetzgeber vorgegeben und von den zuständigen Eichämtern überwacht werden. Nach bestimmten Fristen muss jeder Zähler neu geeicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie wurden die Fristen im vergangenen Jahr zwar gestreckt, doch Überschreitungen der Eichfristen sind nur noch bedingt zulässig. Deshalb müssen auch die von bnNETZE beauftragten Dienstleister, beziehungsweise die eigenen Monteure, die die Zählerwechsel vornehmen, wieder in die privaten und gewerblichen Immobilien. Sie beachten dabei strenge Abstandsund Hygieneregeln und versuchen grundsätzlich, jeden Kontakt mit Hausbewohnern- und Eigentümern zu vermeiden oder zu minimieren.

Zählerwechsel werden unter Angabe des beauftragten Dienstleisters und mit Erläuterungen des Ablaufs 14 Tage vorher schriftlich angekündigt. Wenn ein Kunde oder eine Kundin den Zugang zum Zäh-

ler an dem angekündigten Termin nicht ermöglichen kann, wird um die telefonische Mitteilung gebeten, damit einvernehmlich ein neuer Termin vereinbart werden kann.

Wenn in einem Haushalt Verdacht auf Corona besteht oder bestätigte positive Fälle vorliegen, werden die Termine auf jeden Fall verschoben. Wer wegen der Corona-Pandemie generell nicht möchte, dass Zählerwechsel in seinem Haus vorgenommen werden, kann dies mitteilen und das weitere Vorgehen mit bnNETZE abstimmen.

Neben den eigenen Monteuren

von bnNETZE sind Dienstleister von bnNETZE mit der Durchführung der Zählerwechsel beauftragt. Die beauftragten Servicetechniker weisen sich immer mit einem Mitarbeiterausweis der bnNETZE aus. Ein entsprechendes Hinweisschild führen sie gut sichtbar auch in ihren PKW mit. Sie betreten die Gebäude nur mit Einverständnis der Hausoder Wohnungseigentümer. Sie klingeln und bitten darum, nach dem Öffnen den Mindestabstand von zwei Metern einzuhalten, keine Hände zu schütteln und Nies- und

Hustenetikette zu beachten.

Wir sind telefonisch erreichbar von Mo.-Sa. 08:00-18:00 Uhr

### Dorfladen Buchenbach – Jetzt geht's los!

Von der Idee zur "Dorfladen-Buchenbach eG"



Foto: Claudia Wandres

für Sanitär-, Elektro-, Fliesen und Schreinerarbeiten zu vergeben. Es wird beispielsweise auch genau abgewogen, welcher Fußboden ansprechend und belastbar ist sowie in den finanziellen Rahmen passt. Wer derzeit an den zukünftigen Räumen des Dorfladens vorübergeht und einen Blick durch die Fenster wirft, wird feststellen, dass Veränderungen im Gange sind. "Doch ohne ehrenamtliche Helferinnen und Helfer geht es nicht", betont Siegbert Weber ausdrücklich und hofft auf eine rege Beteiligung aus der Bürgerschaft, ob bei der Bau- und Einrichtungsphase oder später für den laufenden Betrieb.

### Regionalität, Bio-Qualität und preisliche Attraktivität

Das Grundsortiment des Dorfladens soll von der Okle GmbH aus Singen geliefert werden, einem Großhändler, der sich auf das Grundangebot kleiner Lebensmittelgeschäfte spezialisiert hat. Der Fokus liegt auf Regionalität, Bio-Qualität und preislicher Attraktivität. Ergänzt wird dieses Sortiment

durch Betriebe und Hofläden aus Buchenbach und dem Dreisamtal mit frischen Waren, beispielsweise Obst, Gemüse oder Eiern. Eine Besonderheit kommt von der Bäckerei Kreutz in Buchenbach, die eine spezielle Backmischung für ein Brot eigens für den Dorfladen entwickelt hat. "Es schmeckt richtig gut", so die Worte von Irmy Fuß, mehr wollte sie aber nicht verraten. "Das Backwarenangebot wird ansonsten klein gehalten werden", ergänzt die Vorständin. Zum Thema Personal informiert Siegbert Weber, dass bereits zahlreiche Bewerbungen für den Verkauf im Laden eingegangen sind, zwei Stellen sind bereits fest besetzt.

### Gemeinde Buchenbach beteiligt sich mit 10.000.-

Rund 270 Personen haben Absichtserklärungen unterzeichnet, so dass von einem zugesagten Beteiligungskapital von 75.000 Euro ausgegangen wird. Alle, die unterzeichnet haben, werden angeschrieben und erhalten neben der Satzung sowie Informationen zur Genossenschaft das Formular der Beitrittserklärung zur Unterschrift. Durch die Unterschrift werden sie rechtsverbindlich Mitglied der Dorfladen Genossenschaft eG und verpflichten sich, ihren zugesagten Geschäftsanteil einzuzahlen. Die Gemeinde Buchenbach beteiligt sich an der Dorfladen-Genossenschaft mit 10.000.- Euro, einem Baukosten- und Einrichtungszuschuss von 15.000.- Euro und einer reduzierten Miete für die Räumlichkeiten des Dorfladens von 12.000.- Euro. Darüber hinaus erhält der Dorfladen Fördermittel des Landes im Rahmen des Programms "Entwicklung Ländlicher Raum" (ELR) in Höhe von 54.810.- Euro. Die weitere Finanzierung erfolgt über ein Bankdarlehen.

Mit Stolz blicken die Mitglieder des Initiativkreises auf ihre Arbeit zurück, denn sie haben einen Weg dafür gebahnt, dass die Bürgerinnen und Bürger von Buchenbach nicht nur einen Dorfladen bekommen, sondern die Möglichkeit haben, auch selbst bei ihrem Dorfladen mit zu bestimmen.



Fragen zur Genossenschaft, oder wie Sie sich einbringen können, beispielsweise durch ehrenamtliches Engagement... Antworten und alles Wissenswerte dazu finden Sie unter: www.dorfladen-buchenbach.de, wo Sie auch die Satzung einsehen und die Mitglieder des Vorstands und des Aufsichtsrats erfahren können. Gerne können Sie sich auch per E-Mail wenden an: info@dorfladen-buchenbach.de



# **P**reisamtäler **5**tellenmarkt

### Wir suchen Verstärkung für unser Team

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dich, einen motivierten

Zimmerermeister (m/w/d), Zimmergesellen (m/w/d) oder Bauhelfer (m/w/d) ab sofort in Vollzeit.

#### Dein Aufgabengebiet:

- Kompletter Abbund und Vorelementierung von Elementen
- Energetische- sowie Altbausanierung
- Aufbau von Holzhäusern, Dachstühlen,
  Carports
- Carports

   Dachabdichtungen in Steil- und Flachdach
- ... und vieles mehr

#### Dein Profil:

- Du hast einen zuverlässigen Arbeitsstil und bist engagiert
- Du arbeitest gerne im Team
- Führerschein der Klasse B, wünschenswert BE

### Was wir bieten:

- Ein abwechslungsreiches
   Beschäftigungsfeld mit vielen
   spannenden Aufgaben
- Einen unbefristeten ArbeitsplatzZusätzl. betriebl. Krankenversicherung
- Weiterentwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein kollegiales, familiäres Arbeitsumfeld

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

### Felix Weber Zimmerei - Bauservice

Jörgleweg 15 • 79271 St. Peter Tel.: 0 7660 - 920266 info@zimmerei-bauservice.de

### Für unser Team suchen wir schnellstmöglich Verstärkung!

Sie haben fundierte Kenntnisse im Bereich des Metallbaus mit den Werkstoffen Edelstahl, Stahl, etc. und arbeiten selbstständig und eigenverantwortlich nach Zeichnung.

Die Tätigkeiten umfassen Konstruktion und Produktion, sowie Vormontage und Montage.

Schlosserei Schneider

### Schlosser/Metallbauer und Schlosserhelfer (m/w/d)

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu oder rufen Sie uns einfach an.

### Schlosserei Schneider GmbH

Schmiedegasse 2 • 79254 Oberried www.bauschlosserei.com

Tel. 0 76 61 / 53 17 Mobil 0170 8 03 53 17 Fax 0 76 61 / 53 80 info@bauschlosserei.com

### Wir suchen Verstärkung



### Serviceberater/in oder Mitarbeiter/in

für Kundenannahme

(Vorkenntnisse im Kfz-Bereich von Vorteil)

Rufen Sie uns an oder kommen Sie direkt vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

### Klaus Ketterer, Kfz-Meisterbetrieb

Gutachstraße 16/1, 79822 T.-Neustadt www.ketterer-kfz.de, k.ketterer@ketterer-kfz.de

### Wir suchen Verstärkung für unser Verkaufsteam (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450,− € Basis. Wenn Sie flexibel sind, Freude am Umgang mit Menschen haben und über

Grundkenntnisse in EDV verfügen, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an Ursula Bohny.

Bohny Bürobedarf & Geschenke
Bahnhofstr. 22 · 79199 Kirchzarten



Kolleg St. Sebastian

•\_

Erzdiözese Freiburg

(direkt gegenüber vom Bahnhof)

Telefon: 0 76 61 - 99 59 8

Die Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg hat für das Kolleg St. Sebastian Stegen eine

### Küchenhilfe (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 27 Wochenstunden Teilzeitstelle) zu besetzen, ab dem 1. März 2021 .

Das Kolleg St. Sebastian in Stegen ist eine katholische freie Schule in Trägerschaft der Schulstiftung. An der staatlich anerkannten Realschule, dem staatlich anerkannten Gymnasium und Aufbaugymnasium werden rd. 820 Schüler/innen unterrichtet.

Künftig wird in neuen hellen Räumen den Schülerinnen und Schülern sowie den Mitarbeitenden ein Mittagessen angeboten. Dieses wird vor Ort aus frischen und regionalen Zutaten in der Kollegsküche zubereitet.

Für den Küchenbereich und die Zubereitung der Speisen suchen wir eine Küchenhilfe. Vorkenntnisse in der Gastronomie oder in der Hauswirtschaft sind erwünscht. Die Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche werden erwartet.

Die Vergütung richtet sich nach AVO (in Anlehnung an den TV-L; Entgeltgruppe 2). Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte richten Sie diese unter Beifügung der üblichen Unterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins **bis spätestens 18.02.2021** an **die** 

Direktion des Kollegs St. Sebastians, Hauptstraße 4, 79252 Stegen, Telefon: 07661-93130; E-Mail: bernhard.moser@kolleg-st-sebastian.de Homepage: www.kolleg-st-sebastian.de

# Friedrich-Husemann-Klinik Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie Gemeinnütziger Träger: Zentrum für anthroposophische Psychiatrie e. V.



Die Friedrich-Husemann-Klinik ist ein Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie mit 103 Betten, einer psychiatrischen Institutsambulanz sowie einem breiten, wachsenden medizinischen Spektrum. Unsere Arbeit basiert auf dem aktuellen Stand der Psychiatrie, erweitert durch die integrative Anwendung anthroposophischer Medizin.

Zur Verstärkung suchen wir in Teilzeit (60% Deputat) ab sofort einen Personalsachbearbeiter (m/w/d)

#### Interessiert?

Weitergehende Informationen zum Aufgabengebiet finden Sie unter: www.friedrich-husemann-klinik.de/Mitarbeit

Friedrich-Husemann-Klinik Friedrich-Husemann-Weg 8

79256 Buchenbach bei Freiburg

www.friedrich-husemann-klinik.de



60 Jahre Industriebau mit Vertrauen



Wir sind eine international agierende, mittelständische Unternehmensgruppe und seit mehr als 60 Jahren erfolgreich im Anlagenbau und Industrie- und Gewerbebau tätig.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen

Lackierer/Korrosionsschützer (w/m/d) für die Fertigung, unbefristet und in Vollzeit

### Interessiert?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen, aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins zu.

### STAHLBAU SCHAUENBERG GMBH

Personalabteilung: Frau Zehra Birol Wilhelm-Schauenberg-Straße 15–17, 79199 Kirchzarten Telefon: 07661. 397 123, birol.z@schauenberg.de





### Rechtsanwälte und Fachanwälte

### Dr. Fricke & Partner

Unsere Rechtsanwaltskanzlei sucht ab sofort

### Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit (nach Vereinbarung).

### Ihren Aufgaben:

- Fertigen von Schriftsätzen nach Diktat
- Überwachung von Fristen
   Organisation von Terminen
- die Führung von Akten und Wiedervorlagen
- **Das bringen Sie mit:** Ausbildung als Rechtsanwaltsfachangestellte/r oder Berufserfahrung als soche/r
- Teamfähigkeit
- höfliches und freundliches Auftreten
- strukturiertes und selbstständiges Arbeiten

### Das bieten wir Ihnen:

- sehr gutes Betriebsklima
- motiviertes, dynamisches Teamgeregelte Arbeitszeiten
- vielseitige Tätigkeiten

### Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Rechtsanwälte Dr. Fricke & Partner • Hansastraße 4 • 79104 Freiburg i. Br. Tel. 0761/207600 • kanzlei@dr-fricke-partner.de

### PFLEGE

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege

In Festanstellung suchen wir ab sofort Gesundheits- und

### Krankenpfleger (w/m/d) Altenpfleger (w/m/d)

- 1 & 3 jrg. examiniertFür die ambulante Pflege
- Jedes Deputat möglich (Tagdienst)

### Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Bezahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge
- Zuschläge für Sonn- und Feiertage und weitere Vergünstigungen
- Monatlicher Tankgutschein
- Ein kollegiales Team
- Kostenlose Mitgliedschaft im Sportpark

Wir freuen uns auf Sie!
Pflege mobil • Hirschenweg 6 • 79252 Steger
Tel. 0 76 61 / 91 24 61
info@pflegemobil.info

www.pflegemobil.info

### Ökumenisches Bildungswerk

### Das druckreife Jahresprogramm 2021 liegt vorläufig auf Eis

Kirchzarten (glü.) Das Ökumenische Bildungswerk Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund hatte das Jahresprogramm für 2021 mit viel Energie und guten Ideen vorbereitet, um es druckreif für eine werbewirksame Auflage weiterzugeben.

Aufgrund der sich verschlimmernden Pandemie-Situation entschied das Leitungsteam aber Mitte November, von einem Druck abzusehen. Sie fühlen sich derzeit in der Entscheidung bestätigt, denn so wie es aktuell aussehe, würden in den kommenden Wochen oder auch Monaten keine Veranstaltungen stattfinden können. Die Veranstalter vom Ökumenischen Bildungswerk wollen abwarten, wie sich die Lage ändert, um dann mit guten Gewissen wieder Bildungsangebote zu machen.

Selbstverständlich würden sie dann rechtzeitig über die Planungen informieren.

# mmobilienmarkt

### Immobilien An- und Verkauf

Freundliches, ruhiges Paar im Ruhestand sucht 3-4-Zi.-Whg. im Dreisamtal zu kaufen ggf. zu Mieten. Zuschriften an den Dreisamtäler unter Chiffre-Nr.: Z 210201

Brsg. Familie sucht Haus o. Baugrund, ruhig gelegen bis 850.000.-€., Tel.: 0176-3236 2347

Junge Familie sucht Bauplatz/ Haus im Dreisamtal, Tel.: 0761 / 707 41 29 oder info@stageideenschmiede.de

Suche Bauplatz oder Mehrfamilienhaus zu kaufen im Dreisamtal, Tel.: 0160 - 78 38 371

Pfarrersfamilie a. Freiburg sucht Haus, DHH, RH od. Wohnung mind. 4 Zimmer. Familie Ruisch, Tel.: 0761 / 20 25 853 oder 0176 - 70 42 84 94

Handwerker sucht Eigentum 1-3-Zi.-Whg., 0157-70 41 84 46

Lehrerfamilie sucht Eigenh. Grundstück, Haus, oder Whg. Bitte alles anbieten. Prov. thilo114@gmx.de,Tel.01729159140

Arzt und Lehrerin (50+), hilfsbereit und offen, suchen Whg. oder Haus. Leben seit langem hier und wollen gerne hier bleiben! Zuschriften an den Dreisamtäler unter Chiffre-Nr.: Z210401

Arzt & Heilpädagogin mit 2 Kindern suchen Whg/Haus ab 4 Zi. bis 650T€. dreisamtal@posteo.de

**Arztfamilie sucht** in Ebnet/Littenw./Wiehre Haus/4-6-Zi.-Whg. Kauf/Miete Tel.: 0179 - 8673318

### Grundstück gesucht! Freiburg und Umgebung.

Ökologische, nachhaltige Bauweise. Gerne auch Baugruppen. Diskrete Abwicklung.

VIDA HolzProjekt GmbH, Freiburg info@vidaholzprojekt.de Tel. 0170 9393509

### Mietgesuche

Erzieher 37, sucht 2-3 Zi.-Whg/kl. Haus im Dreisamtal/FR-Osten. Gehobene Ausstattung nicht notwendig, gerne mit Garten und am Ortsrand / ruhige Lage, Tel.: 01577 - 14 12 099

Geb. Kirchzartener sucht gepflegte 2-3-Zi.-Whg in Kiza. Öffentlich. Dienst, unbefr.AV, ledig, 29 Jahre, keine HT, Mobil: 0151 - 12 49 58 79, Mail:petervonderstrass@gmx.net

Ruhige 2-3-Zi.-Whg. gesucht Freiburger Angestellte (61) möchte ins Dreisamtal ziehen. Gern DG o. Maisonette. Tel.: 0173-6675557

**Bildender Künstler**, 53, NR sucht 1,5-2,5 Zi-Wo in Frbg o. Umgebung. Gerne im Dreisamtal/Hofsgrund o.ä. Tel: 01781974700 Freue mich über Rückmeldungen!

Gem. Verein sucht Gelände sozial-inklusives ökol.Camp naturcampschwarzwald.weebly.

Oberarzt sucht 2 Zi-Whg Arzt in leitender Position sucht ab sofort schöne Whg. im Frbg Osten, freiburgwohnunghb@ gmail.com

### Vermietungen

**Zimmer in Burg-Höfen** zur Mitbenutzung als Büro etc. an ruhige Nichtraucherin.

Kontakt: centaurea@posteo.de

Neun Gemeinden und sechs



Tel: 07661 - 3553 verteilung@dreisamtaeler.de

Ab 52,00 € /1000 Stk.



### **Werkrealschule Dreisamtal**

Tag der offenen Tür

Stegen (dt.) Am Samstag, dem 20. Februar, lädt die Werkrealschule Dreisamtal von 9.00 bis 15.00 Uhr, zu einem Tag der offenen Tür am Schulstandort in Stegen ein.

In diesem Jahr kann dieser Tag durch die bestehenden Coronaeinschränkungen jedoch nicht wie gewohnt stattfinden. Um Eltern und Kindern aber einen Einblick in die Lernkultur sowie die pädagogische Ausrichtung und Überzeugung zu geben, werden zeitversetzte individuelle Beratungsgespräche mit der Schulleitung in Kleingruppen (max. zwei Familien pro Zeitfenster und pro Familie jeweils ein Kind & zwei Erwachsene) angeboten. Hierzu bitte telefonisch über das Sekretariat,

Tel.: 07661/90964300 anmelden. Die einzelnen Zeitfenster für die Schulhausführung gibt es auf www.werkrealschule-drei samtal. de. Dort kann man auch erste Eindrücke erhalten.

Da sich die Pandemiebedingungen bzw. deren Umsetzungen jedoch kurzfristig ändern können, wird darum gebeten, sich auf der Homepage auch regelmäßig über den aktuellen Planungsstand zu informieren.

Die Anmeldetermine für die neue 5. Klasse sind am 10. und 11. März 2021 im Schulsekretariat in Stegen von 8 - 12 Uhr oder im Schulsekretariat in Kirchzarten von 8 – 12 Uhr und von 14 – 17 Uhr. Termine können zuvor auch telefonisch vereinbart werden.

### Das Klassenzimmer am Meer

### für Buben und Mädchen aus Kirchzarten

Kirchzarten (dt.) Der Internationale Austauschdienst veranstaltet in den Sommerferien wieder das Projekt "Das Klassenzimmer am Meer" in England. Um die freien Plätze können sich nun Buben und Mädchen im Alter von 10 bis 17 Jahren aus Kirchzarten bewerben.

Nach einen Jahr Corona-bedingter Pause soll es im August endlich wieder soweit sein, natürlich unter der Voraussetzung, dass die Pandemie dann so weit eingedämmt ist, dass man ohne große Sorge reisen kann.

Es geht in das Städtchen Westgate-on-Sea, das direkt am Meer liegt; hier werden die Teilnehmer bei englischen Gastfamilien wohnen: Zwei Wochen lang lebt man wie ein eigenes Kind der Familie, so dass man den englischen Alltag "hautnah" kennenlernt. Die Gastfamilien nehmen seit vielen Jahren deutsche Gäste bei sich auf und versuchen, ihnen einen guten

Einblick in den "British way of life" zu geben.

An den Vormittagen findet ein Englischunterricht in der örtlichen Ferienschule statt: Im "Klassenzimmer am Meer", gemeinsam mit Jungen und Mädchen aus anderen Ländern, sollen Grammatik und Wortschatz erweitert werden, aber es soll auch die Angst vor dem Gebrauch der Sprache genommen werden.

Nach dem Lernen gibt es Spaß: Auf dem Programm stehen Sport, Badenachmittage am herrlichen Strand von Westgate-on-Sea und Ausflüge. Außerdem gibt es mehrere Exkursionen.

Die ausführlichen Informations-Unterlagen können Interessenten ab sofort kostenlos anfordern, per E-Mail an klassenzimmer@aus tauschdienst.de (bitte das Alter des Kindes und die Postadresse angeben).

## Dreisamtäler

Nächste Ausgabe am 24. Februar

**Beilagen-Hinweis** 

In Teilauflage ist unserer heu-

tigen Ausgabe ein Prospekt

der Kur Apotheke/Hörakustik

Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Lehmann beigelegt.

### **Online-Lesung** China, wer bist du?



Die Autorin Simone Harre.

Foto: privat

Freiburg (dt.) "China, wer bist du?" fragt die Autorin Simone Harre am Donnerstag, 11. Februar in ihrem neuesten Buch. Um diese Frage zu beantworten, unternahm die Autorin fünf Jahre lang zahlreiche Interviewreisen quer durch China und führte Gespräche mit ChinesInnen aller Schichten. Sie fragte Menschen nach Glück, Leben, ihren Sehnsüchten und ihren Ängsten. Auf diese Weise baute Simone Harre Stein um Stein ein buntes Mosaik von Menschen, denen man in ihrem Buch in zarten Protraits nahekommen kann.

Simone Harre liest aus ihrem Buch, berichtet im Gespräch von der spannenden Entstehungsgeschichte und zeigt China von einer menschlichen Seite, wie es selten betrachtet wird.

Die Online-Lesung mit Gespräch: "China, wer bist du?" mit findet am Donnerstag, 11. Februar um 18.30 Uhr über das Programm Zoom statt. Anmeldung an info@ ki-freiburg.de. Veranstalter ist das Konfuzius-Institut an der Universität Freiburg.

# Das schwarze **B**rett

### Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

### Verschiedenes



Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen,

preiswert und zuverlässig! "Die Oltmanns" - die Werte-Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79

### Baumstümpfe ausfräsen

Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

## Fre burg-Dreisamtal.de

### **An- und Verkauf**

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Frau Braun kauft: Pelze, Porzellan, Gemälde, Silber-Besteck, Münzen, Modeschmuck. Ebenso bieten wir Haushaltauflösung. Braun. Zahle bar. T. 0761/42993356 o. 0160-8845437

Junge Designerin kauft Modeschmuck u.s.w., Tel.0160-8845437

Familie sucht Wohnmobil von privat, Tel.: 0151 - 75 49 45 23

Fax-Toner Panasonic UG-5575, neu, original verpackt, 60.-€, Abholung beim Dreisamtäler, Tel.: 07661 / 3553

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

Dreisamtäler

### Kreisgymnasien

### Anmeldetermine bereits ab 8. März

Breisgau-Hochschwarzwald

(dt.) Die Anmeldetermine für das Schuljahr 2021/2022 an den acht all-gemeinbildenden Gymnasien in der Trägerschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind in diesem Jahr bereits im März. Es beginnt mit dem Termin zur Anmeldung von Schülerinnen und Schülern für den Musikzug am Albert-Schweizer-Gymnasium am 8. März. Die Termine für die allgemeinen Anmeldungen im Verbreitungsgebiet des Dreisamtälers im Einzelnen:

Kreisgymnasium Hochschwarzwald in Titisee-Neustadt: 10. und 11. März, jeweils von 8.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr. Marie-Curie-Gymnasium in Kirchzarten: 10. und 11. März, jeweils von 8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr.

Bei der Anmeldung sind die Blätter 3 (Grundschulempfehlung) und 4 (Formular für die Anmeldung) der Grundschule vorzulegen. Ebenfalls ist eine Kopie eines Identitätsnachweises des Kindes (z.B. Geburtsurkunde, Personalausweis, Kinderreisepass) zur Anmeldung mitzubringen.

Für den Fall, dass die Eltern kein gemeinsames Sorgerecht haben, muss ein geeigneter Nachweis über die Sorgerechtsregelung vorgelegt werden.

Auf Wunsch kann bereits vorab das Anmeldeformular der aufnehmenden Schule auf der jeweiligen Homepage des Gymnasiums heruntergeladen und ausgefüllt zur Anmeldung mitgebracht werden.

Aufgrund des zum 1. März 2020 in Kraft getretene Maserschutzgesetz muss ein Nachweis darüber vorgelegt werden, dass das Kind ausreichend gegen Masern geimpft oder immun ist (zum Beispiel Impfpass im Original oder ärztliche Bescheinigung).

In diesem Schuljahr kann die Anmeldung auch auf anderem Wege (z.B. E-Mail, Telefon oder Post) erfolgen. Zum genaueren Ablauf werden die Schulen noch zu gegebener Zeit informieren.



### www.dreisamtaeler.de

Lebens- ende	vermut- lich unseriös (ugs.)	<b>V</b>	german. Grund- eigen- tum	israel. Staats- mann † 1995	•	längster Strom Afrikas	•	Figur in ,Porgy und Bess'
•			offene Wasser- leitung	>				
un- wichtig	<b>&gt;</b>					ugs.: Geld		großes antikes Ruder- schiff
•			schmale Holzver- kleidung		nicht ohne	-		•
Schmier- stoff		süßer Brannt- wein	-					
weib- liche Fabel- wesen	<b>&gt;</b>				Gast		Stick- stoff- verbin- dung	
Abhand- lungen		Pflan- zen- teilchen		ein Börsen- speku- lant	<b>Y</b>		V	
•		<b>Y</b>						
<b>-</b>				dicker Saft	•			
Noten- schrift- zeichen (engl.)	Zeitmaß	•						
Sentenz	Frauen- name		ein- farbig	ein US- Geheim- dienst		B E M U	g des letzte  D  T E	U III N N E
-	V		•	V		0 N A T A	G A R B K A K L K	W E M U R O C D
Rogen vom Stör		niemals	-			K O M G N O	E I I N M S S E G E	H L E T A R E N N N D E
•				Hein	e 628	E R E O B I N	M I T A S E N E N	



### Föhrenbacher präsentiert:

# s'VreisanSchlaule



Die **Antwort** auf unsere letzte Frage **"Wo entstand dieses Foto"** lautet: Am Pfarrheim in Freiburg-Ebnet.

# Wo entstand dieses Foto?



Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte. ein Fax (07661-3532) oder eine **eMail mit** Angabe der Postadresse auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Einkaufsgutschein für Dessous & Wäsche in der **Passage in Kirchzarten im Wert** von je 25,00 Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand Luftlinie ca. 3,2 km nordwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt ... Aber mehr verraten wir nicht.



### **Montag bis Samstag**

steht Euch unser Imbiss neben dem Ladengeschäft mit reichhaltigem Angebot und gewohntem Personal von 11 bis 14 Uhr zur Verfügung nahmlich

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/5416 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 24. Februar 2021